



# Царква

№ 4 (47), сьнежань 2005

КАЛЯДЫ

**“Б**этлеем адчыніў рай —  
 Прыйдзіце і ўбачыце.  
 Мы знайшлі радасьць у  
 тайне: прыйдзіце, прымем рай унутры  
 пячоры. Там зьявіўся непаліты карань,  
 з якога вырасла кветка прабачэньня;  
 там знаходзіцца студыя някопаная,  
 з якое Давід некалі прагнуў напіцца;  
 там Дзева, нарадзіўшы Дзіця,  
 супакоіла смагу Адама і Давіда.  
 Дык пойдзем туды, дзе нарадзілася  
 Дзіцятка малое, спрадвечны Бог”.

Іаан Юрані на сьвята  
Нараджэньня Хрыстовага

## 15 гадоў таму аднавіла сваю легальную дзейнасьць БГКЦ

**Сьлёта мы ўздаваем падзеі 15-гадовай даўніны, калі нечакана для многіх заявілі пра сваё існаваньне грэка-католікі ў Беларусі.**

Але і да гэтага наша Царква жыла, толькі ў падпольлі. Варта ўгадаць тут падпольнае місіянерскае служэньне айца Віктара Данілава з Горадні, які быў таемна высьвячаны митрапалітам Уладзімірам Стэрніком на грэка-каталіцкага сьвятара ў 1976 годзе, прынагодныя падпольныя набажэнствы, якія служылі айцы базэльеане ў касцёлах і ў хатах вернікаў у Слоніме, Лапшыне, Пінску падчас тайных пазедаку Беларусь. Таксама ўспомнім і публічнае (да 1980-ых гадоў!) служэньне ў Пінску пры рыма-каталіцкай катэдры некалькіх грэка-каталіцкіх манахіну з створанай сьлёзнай палітна для працы на Палессы манашкай супольнасьці «Дзеці Марыі». Сеньня мы ведаем, што і многа простых вернікі з былых уніцных парафіяў у Заходняй Беларусі захоувалі ў сэрцы вернасьць сваёй Царкве.

Сярод шэрагу падзеяў 15-гадовай даўніны, пасля якіх у беларускім грамадзтве многія загаварылі пра адраджэньне Уніі, належыць адзначыць прыезд у Беларусь 10-16 сакавіка 1990 году Апостальскага Візітатара для беларусаў-католікаў у замежжа айца Аляксандра Надсана. Ён прыехаў тады прыватна — даставіў у Беларусь партыю гуманітарнай дапамогі для пацярпелых ад Чарнобыльскага катастрофы. Аднак шматлікія сустрэчы з айцом А. Надсанам, на якіх ішла гаворка пра Бога, пра Унію, пра чарнобыльскую бяду і адраджэньне Бацькаўшчыны закранулі сэрцы многіх. Уласна тады адбыліся першыя хросты ва ўсходнім абрадзе, першыя публічныя грэка-каталіцкія набажэнствы. Асобна трэба адзначыць дзень 11 сакавіка 1990 году, калі ў Менску ў Кальварыйскім касцёле ўпершыню пасля 1839 году была адслужана публічная грэка-каталіцкая Боская Літургія, на якую сабралася некалькі соцень чалавек. Разам з айцом А. Надсанам яе саслужыў а. Ян Матушэвіч, будучы дэкан БГКЦ. Затым былі яшчэ сустрэчы з моладзьцю, гутаркі ў бацьніках з хворымі дзецьмі, іх бацькамі медперсоналам, шматлікія выступы перад беларускімі інтэлігенцыяй, 14 сакавіка а. Надсан адслужыў другую памятную сьв. Літургію ва ўсходнім абрадзе — у Курапатах, у памяць аб ахвярах сталінскага тэрору, а на наступны дзень — яшчэ адну, перад якой прынялі хрост дзесяць маладых менаўчу.

У шэрагу падзеяў 1990 году, якія прывялі да легалізацыі БГКЦ на Бацькаўшчыне, нельга не адзначыць выхад часопісу «Унія» і ўрачыстую вечарыну-прэзентацыю яго 6 жніўня 1990 году. Ідэя і матэрыялы часопісу «Унія» захапілі многіх, хто прагнуў Сьвятага Праўды. Ідэчным працягам стала заснаваньне парафіяў і сеньня мы з удзячнасьцю ўгадваем украінскага грэка-каталіцкага митрапаліта Уладзіміра Стэрніка, які не пабавіўся ўзяць пад сваю апеку беларускіх грэка-католікаў. 19 кастрычніка 1990 году ён выдаў грамоту на арганізацыю першай грэка-каталіцкай парафіі ў Менску.

Сьлёта БГКЦ адзначала 525-ыя ўгодкі з дня нараджэньня сьв. Язэфата-Кунцэвіча, архібіскупа Полацкага; ўшаноўвалі мы памяць Полацкіх базэльеанцаў у 300-ыя ўгодкі іх мучаніцкай сьмерці ды дзякавалі за апеку над нашым Краем Маці Божай Жыровіцкай, узгадваючы 275-ыя ўгодкі ўрачыстай каранаваньня яе чудаворага абраза залатымі папскімі каронамі. Вось жа таму сеньня гаворым не пра стварэньне 15 гадоў таму нейкай новай Царквы, а пра аднаўленьне легальнай дзейнасьці той Царквы, у якой былі Еднасьць першых апосталаў, за якую аддалі жыцьцё сьв. Язэфат і Полацкія мучанікі, да якой належалі многія пакаленьні нашых продкаў, што шукалі апекі ў Маці Божай Жыровіцкай.



• Ікона Маці Божай Жыровіцкай з былога Быценьскага манастыра айцоўбазэльеанцаў. (Сьярэдзіна XVIII ст.)

## Шаноўныя браты і сёстры!

**Шчыра вінішваем  
 усіх вас са сьвятам  
 Нараджэньня Хрыстовага!**

**Няхай Нованароджане  
 Дзіцятка Ісус адорыць вас і вашыя  
 сем'і Сваімі шчодрымі ласкамі,  
 напоўніць вашыя сэрцы  
 Сваім сьвятлом, супакоем  
 ды ўдзячнасьцю за бязьмежную  
 Боскую Любоў і Міласэрнасьць,  
 якую Ён нясе ў наш свет!**



# Пастырскія слова

АПОСТАЛЬСКАГА ВІЗІТАРА «AD NUTUM SANCTAE SEDIS»

ДЛЯ ГРЭКА-КАТОЛІКАЎ БЕЛАРУСІ

на сьвята Раства Хрыстовага 2005 году

**Вялебныя Айцы,  
Дарагія Манахі, Манахіні і Браты Сямінарысты,  
Любыя ў Госпадзе Браты і Сёстры,  
Шаноўныя Сябры!**

*Паказалась з неба яснасьць небывала  
Грамада анёлаў песню засьпявала:  
«Хвала Богу на вышніх,  
спакой людзям на нізінах».*

*Традыцыйная беларуская калёдка*

**1** Словамі гэтай старадаўняй беларускай калёдкі ўводзяць нас у Таямніцу Нараджэньня Госпада, Бога і Збаўцы нашага Хрыста. У гэтай парадаксальнай Таямніцы людзі добрай волі ўжо больш за дзьве тысячы гадоў знаходзяць радасьць, спакой і надзею.

На нашай беларускай зямлі Давраўсёе пра нараджэньне Ісуса Хрыста зазьнала нашым продкам больш за тысячу гадоў таму, і праз стагоддзі яно прасьвятляла радасныя й сумныя часы жыцця нашага народу. Тое ж самае Евангелье й сёння зьяўляецца крыніцай сьвята- і духовай моцы для ўсіх людзей добрай волі, якія шчыра й сур'ёзна клапацяцца пра дабро нашай Бацькаўшчыны.

**2** Шаноўныя і любыя ў Госпадзе Браты і Сёстры!

У годзе, што заканчваецца, Сусьветная Царква разьвіталася з сваім Першарархам Папам Янам Паўлам II, які пасля 26-ці гадоў служэньня на Рымскім Пасадзе сьвятога Пятра адышоў у вечнасьць 2 красавіка 2005 году. 19 красавіка новым Папам Рымскім быў абраны кардынал Ёзаф Рэцінгер, які прыняў імя Бенядыкта XVI.

Мы, беларускія грэка-католікі, вельмі ўдзячныя ўсім хрысьціянам Беларусі, праваслаўным і пратэстантам, а таксама ўсім людзям добрай волі, што ў тыя асаблівыя дні яны выразілі нам сваю духоўную блізкасьць і людскую салідарнасьць.

Вялікі запавет жыцця ды навучаньня Сьвятога Айца Яна Паўла II застаецца для нас каштоўным скарбам, які — разам з нашымі братамі лацінскага абраду — хочам асэнсавачь у душпастырскай дзейнасьці ў новым, 2006-ым годзе. Новае сьвятло і новую энэргію на гэтым шляху знаходзім у першапастырскім служэньні Яго Сьвятасьці Папы Бенядыкта XVI.

Вялікай падзеяй у жыцці Каталіцкай Царквы ў мінулым годзе быў XX Сусьветны Дзень Моладзі ў Кёльне. Гэты Дзень Моладзі, скліканы яшчэ Сьвятым Айцом Янам Паўлам II, стаў для новага Папы Бенядыкта XVI першай вялікай арэнай вяшчання Евангелья маладым людзям з усіх кантынэнтаў. Сярод удзельнікаў той вялікай духовай падзеі было каля тысячы пілігрымаў з Беларусі, сярод іх — каля ста грэка-католікаў. У малітве перад Госпадам хочам выказаць удзячнасьць шматлікім асобам і арганізацыям, якія дапамаглі нам арганізаваць Пілігрымку ў Кёльн. За дапамогу ў спраўным пераезьдзе мяжы шчыра дзякуем Камітэту па справах рэлігій і нацыянальнасьцяў пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Моладзь з Беларусі ўпершыню ў гісторыі Сусьветных Дзён Моладзі магла пачуць у Кёльне катэхэзы на роднай, беларускай мове. Гэта каштоўны знак павагі Каталіцкай Царквы да мовы і культуры Беларусі ды заахвочваньне, каб мы ўсё больш і больш шанавалі нашу беларускую мову, культуру і гісторыю ды горача любілі нашу Бацькаўшчыну Беларусь.

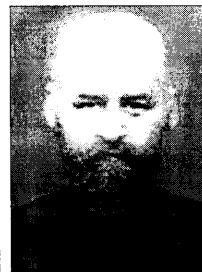
Да катэдральнага сабору гораду Кёльн, дзе ўшаноўваюцца рэліквіі Трох Мудрацоў, прыбыло з усяго сьвету каля аднаго мільёну маладых

пілігрымаў. Як евангельскія Мудрацы прыйшлі паклікацца Наванароджанаму Ісусу, так і маладыя пілігрымы «прыйшлі паклікацца Яму». З уснаў Папы Бенядыкта XVI яны пачулі ў Кёльне між іншымі такія словы: «Мудрацы, што паходзілі з Усходу, — гэта толькі першыя ў доўгім шэрагу мужчынаў і жанчынаў, якія ў сваім жыцці ўвесь час шукалі позіркам Божую зорку, якія шукалі таго Бога, Які блізка нам, чалавечым істотам, і Які паказвае нам дарогу».

Зразумела, што гэтыя словы скіраваны ня толькі да моладзі. Усе хрысьціяне — і моладзь, і старэйшыя — пакліканыя, каб за прыкладам Трох Мудрацоў, якіх Царква ўгадвае ў Літургіі Раства Хрыстовага, ісьці да Таго, Які скажаў пра Сябе «Я — Дарога, і Праўда, і Жыцьцё» (Ян 14, 6). Таму з асаблівай увагай хочам прыняць словы Сьвятога Айца: «Дапамажыце людзям адкрыць сапраўдную Зорку, якая паказвае дарогу: Ісуса Хрыста» (Гамілія да моладзі ў Кёльне, 21.08.05).

Тры евангельскія Мудрацы, якія шукаюць Хрыста — гэта протапасты шчырых людзей навукі і культуры ўсіх пакаленьняў. Таму ў сьвятоты час Раства Хрыстовага хочам у нашай малітве даручаць Наванароджанаму Хрысту ўсіх беларускіх вучоных, дасьледчыкаў, мастакоў, пісьменьнікаў і настаўнікаў. Хочам прасіць асаблівай Божай ласкі для іхняга інтэлектуальнага подзьвігу дзеля духовага дабра Беларусі і дзеля выхаваньня маладога пакаленьня беларускага народу ў духу хрысьціянскага патрыятызму.

**3** Усе мы памятаем, што ў мінулым 2005 годзе споўнілася 60 гадоў ад заканчэньня Другой сусьветнай вайны і перамогі над фашысцкімі захопнікамі. Як вядома, нашая Царква, разам з усім беларускім народам,



• Экзарх  
Антон НЕМАНЦЫЧ

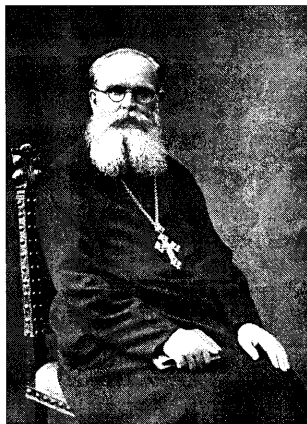


• Архімандрыйт  
Андрэй ЦІКОТА

да, у той страшны час панесла вялікія ахвяры. Спаміж іх заўсёды ўгадваем мучаніцкую смерць экзарха нашае Царквы а. Антона Неманцэвіча ў менскай турме гітлераўскай Службы бясьпекі 6 студзеня 1943 году. Ягонае ахвяра — жыцьцё і сьмерць за Хрыста і Царкву — і сёння заахвочвае да рушчыва вернасьці Хрысту і Царкве ўсіх грэка-католікаў, а асабліва вернікаў, што спаконвеку жывуць на тэрыторыі ягонага архіпастырскага служэньня, у прыватнасьці, на Слонімскай і Піншчыне.

Мы глыбока верым, што ахвяра жыцця экзарха Антона Неманцэвіча ў час Другой сусьветнай вайны, а таксама мучаніцтва за веру нашых сьвятароў і вернікаў у час сталінскага тэрору, асабліва архімандрэтай Фабіяна Абрантовіча, замучанага ў маскоўскай Бутырскай турме 2 студзеня 1946 году, і Андрэя Цікоты, які памёр 13 лютага 1952 году знясілены турэмнымі ўмовамі ў сьбірскіх лагэры ў Тайшэце, прывялі да аднаўленьня легальнай душпастырскай дзейнасьці нашае Царквы 15 гадоў таму, ужо ў незалежнай Беларусі.

Гэта ўвосень 1990 году адбыліся першыя маштабныя публічныя сустрэчы беларускіх грэка-католікаў. Годам раней, 12 лістапада 1989 году, група грэка-католікаў

• **Архімандрэнт Фабіян АБРАНТОВІЧ**

з Менску і іншых гарадоў Беларусі святкавала ў Барнах з айцом Янам Матусевічам урачыстасьць у гонар сьвятатумачніка Язафа. Але толькі ў 1990 годзе прадстаўнікі розных грэка-каталіцкіх супольнасьцяў сабраліся ў Віцебску, каб на Ўспенскай горцы — месцы забойства сьвятога Язафа, усталяваць памятны крыж. Крыху раней, 19 кастрычніка 1990 году, ад львёўскага грэка-каталіцкага мітрапаліта Ўладзімера Стэрнюка была атрыманая грамата на арганізацыю парафіі ў Менску. Таму сёлета мы адзначаем 15 гадоў з моманту аднаўленьня душпастырскай дзейнасьці Грэка-Каталіцкай Царквы ў Беларусі. Мы кажам пра аднаўленьне легальнай дзейнасьці Царквы, а не пра аднаўленьне самой Царквы, таму што мы не прызнаем, каб нейкая акупацыйная ўлада магла ліквідаваць Царкву, якая мае ня толькі арганізацыйны, але і духоўны характар.

Успамінаем перад Госпадам тыя дні і выказваем асабліваю падзяку ўсім сьвецкім вернікам, намаганьнямі якіх былі арганізаваныя і зарэгістраваныя першыя парафіі. Дзякуем усім сьвятарам і вернікам, якія на працягу мінулых 15-ці гадоў актыўна намагаліся разьвіваць душпастырскую дзейнасьць парафіяў нашае Царквы.

За гэты вялікі Божы дар прадстаўнікі ўсіх нашых парафіяў, асабліва моладзь, дзякавалі Госпаду Ісусу Хрысту ў двух рэгіянальных Сынаках (братэрскіх малітоўных сустрэчах) — у Віцебску 12 лістапада і ў Берасьці 27 лістапада. Яшчэ раз нашу ўдзячнасьць Міласэрнаму Хрысту Чалавекалюбцу хочам выказаць ва ўсіх нашых парафіях у Дзень Раства Хрыстовага — 25 сьнежня 2005 году. У Боскай Літургіі ў гэты дзень, у малітве, выказваем падзяку Сьвятому Апостальскаму Рымскаму Пасаду, ягоным Прадстаўнікам — Апостальскім нунцыям у Беларусі, ватыканскай Кангрэгацыі Ўсходніх Цэркваў, а таксама рыма-каталіцкім біскупам, сьвятарам і вернікам, якія на працягу 15-ці гадоў аказвалі нам сваю пастырскую і братэрскую падтрымку.

Сьнежня, калі мы ўсе — душпастыры і вернікі — затрымліваемся ў духу ля Бэтлеемскіх ясьляў Бога-Чалавека, шчыра просім у малітве пра Ягонае блаславеньне для працэсу поўнай нармалізацыі душпастырскай дзейнасьці нашай Царквы, у тым ліку і для рэгістрацыі новых парафіяў, і для пабудовы новых храмаў.

У сьвятоточны час Раства Хрыстовага з удзячнасьцю ўгадваем усіх Дабрадзееў, якія дапамагаюць нашай Царкве несць евангелізацыйнае сьведчаньне Божае Міласэрнасьці грамадзтву Беларусі. І ў гэтым годзе за духоўную і матэрыяльную сапідарнасьць дзякуем асабліва італьянскім каталіцкім сям'ям, якія ўжо шмат гадоў кожнае лета прымаюць тысячы беларускіх дзяцей на аздараўленьне.

#### 4 Любыя ў Госпадзе Браты і Сёстры!

Сьвяты Раства Хрыстовага ўводзяць нас у Новы 2006 Год, у якім хочам умацаваць нашу малітву і нашыя высілки на карысьць разьвіцьця культуры дыялогу і братэрскага супрацоўніцтва Цэркваў у Беларусі, дзеля агульнага добра ўсіх грамадзянаў.

Добрай нагодай да такой малітвы будзе ўжо блізі Тыздзень малітвы за аднасьць хрысьціянскую 18-25 студзеня. У студзені 2006 году сумесным малітвам хрысьціянства ва ўсім сьвее будучь спадарожнічаць словы Ісуса Хрыста: «Дзе двое альбо тры сабраныя ў імя Маё, там Я сярэд іх» (Мц 18, 18-20). Міжканфэсійная душпастырская праграма Экуменічнага тыдня ў 2006 годзе заахвочвае нас «Будаваць аднасьць хрысьціянства з Ісусам спаміж нас» (Ян 13, 14). Гэта заклік да ўзаемага

прабачэньня, што лечыць памяць, заклік да супакою і зьяднаньня ў надзеі, на якую чакае нашае грамадзтва.

Разам з братамі і сёстрамі з розных Цэркваў шчырым сэрцам паўтараем словы экуменічнай малітвы: **«О Госпадзе, Божа жывы..., дай нам вытрымку ў шляху за Тваім Духам, учыні, каб праз нашае супольнае сьведчаньне мы наблізіліся да найбольш слабых, дзеля абвяшчэньня ўсяму сьвету Добрай Весткі пра надыход твайго Валадарства»** (Малітва на Экуменічны Тыздзень 2006 г.).

Няхай заклік да «абвяшчэньня ўсяму сьвету Добрай Весткі» пра прысутнасьць сярод нас Спрадвечнага Сына Божэга, які стаў чалавекам і зьяляецца шчодрым Даўцам спраўдзянай надзеі, будзе выразам найлепшых калядных віншаваньняў, якія накіроўваем да ўсіх беларускіх грэка-католікаў: сьвятароў і вернікаў.

Шчыра віншуем са сьвятам Божэга Нараджэньня нашых братоў і сёстраў рыма-католікаў: дастойных ярахаў, сьвятароў, манахаў і манахінь ды ўсіх вернікаў.

Словы віншаваньняў са сьвятам Раства Хрыстовага накіроўваем да нашых братоў і сёстраў праваслаўных і да хрысьціянства іншых канфэсіяў.

Сардэчныя сьвятоточныя прывітаньні і зычэньні Божэе ласкі накіроўваем да групы беларускай моладзі розных канфэсіяў, што ў каляндарны час (29 сьнежня 2005 г. — 1 студзеня 2006 г.) удзельнічае ў Міжнароднай Сустрэчы Моладзі ў Мілане, арганізаванай Экуменічнай Супольнасьцю Тэзэ. Хай гэтая «Пілігрымка Надзеі і Даверу» прынясе багаты духоўны плён, узмацніць дух братэрства і супрацоўніцтва сярод беларускай моладзі розных Цэркваў.

Нашым шчырым жаданьнем зьяляецца, каб словы гэтых сьвятоточных віншаваньняў дайшлі да ўсіх Сыноў і Дачок Беларускай Грэка-Каталіцкай Царквы, што жывуць па-за душпастырскімі структурамі нашае Царквы і па-за межамі Бацькаўшчыны. Усіх вас ўгадваем у асаблівы спосаб у сьвятоточнай Боскай Літургіі ў нашых парафіях у Беларусі 26 сьнежня — у сьвята Найсьвятой Багародзіцы і ва ўспамін Праведнага Язэпа.

Сардэчным віншаваньні з нагоды Раства Хрыстовага і Новага Году накіроўваем да ўсіх нашых Сяброў і Дабрадзееў, да ўсіх людзей добрае волі.

3 пастырскім блаславеньнем і калядным вітаньнем:

**Хрыстос нарадзіўся! —  
Слаўце Яго!**

Менск, Раство Хрыстова 2005 году.

+ *арх.м. Сяргей Голе*

**+ Архімандрэнт СЯРГЕЙ (Гаек)  
Апостальскі Візітатар  
для грэка-католікаў Беларусі**



• Берасьце, 27.11.2005. Малітоўная сустрэча з нагоды 15-ых угодкаў аднаўленьня легальнай душпастырскай дзейнасьці БГКЦ.

# СУСТРЭЧА ЎСХОДНІХ КАТАЛІЦКІХ ЯРАРХАЎ ЕЎРОПЫ Ў ПРЭШАВЕ

У рэкалекцыйным доме Айцоў Езуітаў у горадзе Прэшаў, што ва ўсходняй Славакіі, 25-27 кастрычніка 2005 году прайшла чарговая Сустрэча Ўсходніх Каталіцкіх Ярархаў Еўропы.

У гэтай сустрэчы, акрамя грэка-каталіцкіх ярархаў Славакіі — Уладыкі Яна Бабяка, япарха Прэшаўскага, і Уладыкі Мілана Хаўтура, экзарха Кошыцкага, — удзельнічалі Першаіерарх УГКЦ Яго Блаславенства Любамір і 9 іншых біскупаў з Украіны, 2 біскупы з Польшчы — мітрапаліт Перамышльска-Варшаўскі Ян (Мартыняк) і япарх Уроцлаўска-Гданьскі Уладзімір (Юшчак), экзархі з Чэхіі, Францыі, Нямеччыны і Скандынавіі; Уладыка Сілард Кэрэстэз з Вугоршчыны, біскуп італа-албанскай япархіі Лунгра Эрколе (Лупіначчы), экзарх манастыра Гротафэрата Архімандрыйт Эмільян (Фабрыкаторэ), а таксама Апостальскі Візітатар для грэка-каталікаў украінцаў у Італіі, Гішпаніі і Ірландыі Уладыка Глеб (Ланчына) ды Апостальскі Візітатар для грэка-каталікаў Беларусі Архімандрыйт Сяргей (Гаек) — разам 22 ярархі.

Сустрэча мела працоўны характар і была працягам паломніцтва прадстаўнікоў Грэка-Каталіцкіх Цэркваў Еўропы ў Італію, якое адбылося 6-11 чэрвеня 2005 году (гл.: «Царква», № 2 (45), 2005, с. 5). На працягу двух дзён удзельнікі нарады дыскусавалі над душпастырскімі і кананічнымі аспектамі захавання ўсходняй

традыцыі ў новых культурных і сацыяльных умовах жыцця вернікаў у Еўропе. Асновай для дыскусіі былі выклады прафесараў Папскага Ўсходняга Інстытуту ў Рыме — Архімандрыйта Праф. Роберта (Тафта) і а. Праф. Кірылы Васіля.

Пасля доўгіх і жывых дыскусіяў усходнія каталіцкія ўладыкі Еўропы прынялі рашэнне штогадова сустрэкацца для душпастырскай кансультацыі, якой дадзена назва *Consulta Hierarcharum Orientalium Catholicorum Europae* (CHOCE), г. зн. *Нарада Ярархаў Ўсходніх Каталіцкіх Еўропы*.

Увечары ў аўторак, 25 кастрычніка, і ў сераду, 26 кастрычніка, ярархі Ўсходніх Каталіцкіх Цэркваў служылі ўрачыстую Боскую Літургію ў катэдраным саборы сьв. Яна ў Прэшаве. У чацвер, 27 кастрычніка, ўладыкі наведлі старажытныя драўляныя храмы ў ваколіцах Бардзэва і Сьвіднік ды адслужылі Боскую Літургію ў новапашыраным (нядаўна разбудаваным) храме Боскай Мудрасці ў горадзе



• 26.10.2005. Ярархі Ўсходніх Каталіцкіх Цэркваў пасля Боскай Літургіі ў грэка-каталіцкім катэдраным саборы сьв. Яна ў Прэшаве (Славакія).

Сьвіднік. Присутнасць адразу 20 уладыкаў на Боскай Літургіі ў храме гэтай падкарпацкай мясціны стала надзвычайнай важнай духовай падзеяй для вернікаў.

Нарада Ўсходніх Каталіцкіх Ярархаў Еўропы ў Прэшаве была выдатнай магчымасцю для сустрэчы з шматлікімі вернікамі Славацкай Грэка-Каталіцкай Царквы, якая сёння ва ўмовах дэмакратыі дынамічна развівваецца і адбудоўвае знішчаныя камуністычнымі ўладамі структуры.

## Малітва за Беларусь у Фаціме

З 28 кастрычніка па 1 лістапада 2005 году ў Санктуарыюме Маці Божай у Фаціме (Партугалія) праходзіла *Еўрапейская Канферэнцыя асацыяцыі «Catholic Fraternity»*, якая пад патранатам Папскай Рады па справах сьвецкіх аб'ядноўвае супольнасці, што ўдзельнічаюць у праграме Новай Евангелізацыі.

У гэтай еўрапейскай канферэнцыі бралі ўдзел таксама і прадстаўнікі некаторых новых супольнасцяў у Бразіліі. Сярод 1200 удзельнікаў форуму было больш за два дзясяткі біскупаў.

Святаю Імшу для ўдзельнікаў канферэнцыі ў суботу, 29 кастрычніка, узначальваў Апостальскі Візітатар для грэка-каталікаў Беларусі Архімандрыйт Сяргей (Гаек), які ў сваім казанні гаварыў пра дзеянне Святаго Духа і збаўчы характар таямніцы Крыжа Хрыстовага. У часе той сьв. Імшы ўдзельнікі маліліся за евангелізацыйную місію БГКЦ і за Беларусь. Пасля Літургіі шмат хто з удзельнікаў, асабліва бразільцы, абяцалі пастаянную малітву ў гэтых інтэнцыях.

1 лістапада — на сьвята Ўсіх Сьвятых паводле календара рымскага абраду — Архімандрыйт Сяргей, у прысутнасці пілігрымаў з італьянскай Супольнасці «Dives in Misericordia» («Бог багаты на міласэрнасць»), аслужыў сьв. Імшу ў капліцы Зьвяленняў Багародзіцы ў Фаціме ў падзячную інтэнцыю з нагоды 15-годдзя адраджэння Беларускай Грэка-Каталіцкай Царквы. На Дзяды — 2 лістапада — Архімандрыйт Сяргей адслужыў Боскую Літургію за ўсіх заснулых вернікаў БГКЦ і за ўсіх памёрлых беларускіх патрыятаў у каталіцкім візантыйскім храме Ўсьленьня Багародзіцы, што знаходзіцца ў Фаціме ў Доме пілігрыма «Domus Pacis».

## У архікатэдры РКЦ у Менску каранаваны абраз Божай Маці

10 сьнежня 2005 году ў архікатэдры Рыма-Каталіцкай Царквы ў Менску адбылася ўрачыстая цырымонія каранаванні іконы Маці Божай Беззаганна Зачатай.

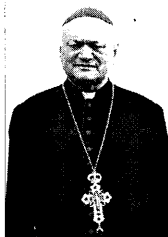
Папская карона, вырабленая з золата, была асьвячана і ўскладзена на ікону кардыналам Казімірам Сьвенткам у прысутнасці ўсіх каталіцкіх ярархаў Беларусі, сярод якіх быў таксама Апостальскі Візітатар для грэка-каталікаў Беларусі архім. Сяргей (Гаек). Прысутнічалі і біскупы з Аўстрыі з групы вернікаў, шматлікія сьвятары з усяй дзяржавы Беларусі, прадстаўнікі Беларускага Экзархату Рускай Праваслаўнай Царквы, дзяржаўнай улады, супрацоўнікі дыпламатычных службаў у Беларусі. Падчас урачыстай Імшы адбылося таксама асьвячэнне рэканструяванага галоўнага алтара храма і новага аргану, вырабленага ў Аўстрыі, які зьяўляецца дарам епіскапату гэтай краіны.

Гэтая каранаваная мае выключны характар, бо гэта зусім новы абраз і пры ім яшчэ не адбываліся чуды. Абраз стаў дарам Папы Рымскага Яна Паўла II галоўнаму рыма-каталіцкаму храму Беларусі. Ян Павел II асьвяціў яго яшчэ 29 верасня 2004 году на плошчы сьв. Пятра ў Ватыкане.



## РУМИНСКАЯ ГРЭКА-КАТАЛІЦКАЯ ЦАРКВА атрымала кананічны статус Вярхоўнага Архібіскупства

Яго Сьвятасьць Папа Рымскі Бенедыкт XVI сваім рашэньнем ад 16 сьнежня 2005 павысіў кананічны статус Румынскай Грэка-Каталіцкай Царквы. Яна была павышана з рангу мітрапалітальнай Царквы sui iuris (уласнага права) да рангу Вярхоўнага Архібіскупства, а яе Першаіерарх, Яго Бласлаўства Лукіян (Мурашан), Вярхоўны Архібіскуп Фагараш і Альба-Юлія (з пасадам у горадзе Бляж), атрымаў права ўзначальваць Сінод Біскупаў.



У 1700 годзе амаль усе румыны, якія жылі ў Трансільваніі (Сяміградзе) прыступілі да Уніі з Рымам. У кастрычніку 1948 году румынскі камуністычны ўрад ліквідаваў Грэка-Каталіцкую Царкву, якая ў той час налічвала 1,5 мільёны вернікаў, і перадаў яе храмы Румынскай Праваслаўнай Царкве. Грэка-каталіцкі біскуп Юлію Госу і мансіньер Аляксандру Тодза з сотнямі святароў і вернікаў, якія не хацелі перайсці ў праваслаўную Царкву, былі арыштаваныя. У 1969 годзе Папа Павел VI менаваў біскупа Юлію Госу кардыналам (вестка пра гэта была паддазеная толькі ў 1973 годзе ў прэс-прэса).

У дамакратычнай Румыніі была адноўлена кананічная структура Румынскай Грэка-Каталіцкай Царквы. Напрыканцы 2004 году Грэка-Каталіцкая Царква тут налічвала каля 750 тысяч вернікаў, а ў 5 іерархіяў служыла 716 святароў і да святарства рыхтавалася 350 семінарыстаў.

## ЭКУМЕНІЧНАЕ СЬВЯТКАВАНЬНЕ ПАМЯЦІ АПОСТАЛА АНДРЭЯ Ў АЙХШТЭЦЕ

29-30 лістапада ва Ўсходняй Калегіі (Collegium Orientale) у Аўхштэце, што знаходзіцца ў Баварыі паміж Мюнхенам і Нюрнбергам, адбылося ўрачыстае сьвяткаваньне літургічнага ўспаміну Апостала Андрэя, Апелкуна хрысціянскага Ўсходу (сл. фота).

Прысутнасьць прадстаўнікоў Царквы розных краінаў і традыцыяў зрабіла сьвята сапраўднай экуменічнай і малітоўнай сустрэчай. На Вялікай Вячэрні 29 лістапада маліліся разам католікі і праваслаўныя, вернікі ўсходняй і заходняй традыцыі. На ўрачыстасьцях у Айхштэце ад грэка-каталікоў былі: Уладыка Ян Бабяк, біскуп Прэшаўскі (Славакія), Уладыка Пятро Крык, Апостальскі экзарх у Германіі і Скандынавіі (УГКЦ),



Уладыка Васіль Семанюк, дапаможны біскуп Тарнопальска-Збораўскі (УГКЦ) і вялебны айцец Архимандрый Сяргей Гаек, Апостальскі візітар для грэка-каталікаў Беларусі. З прадстаўнікоў іншых канфэсіяў і традыцыяў прысутнічалі: архібіскуп Пятро, Экзарх для Заходняй Еўропы Украінскай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы, Уладыка Дам'ян, біскуп Копцкай Царквы для коптаў у Германіі і Уладыка Вальтар Мікса, рыма-каталіцкі біскуп Аўгсбургу. Сярод прысутных на малітве святароў былі таксама прадстаўнікі Украінскай Праваслаўнай Царквы Кіеўскага Патрыярхату.

Падчас сьвятачнай Боскай Літургіі ў дзень сьвята, 30 лістапада, якую ачолюваў Уладыка Ян Бабяк (SJ), былі пастаўлены на дыякана адзін з семінарыстаў Ўсходняй Калегіі ў Айхштэце.

Адкрытасьць і сяброўскі дух сустрэчы, малітвамі сьв. апостала Андрэя, натхнялі аптымістычна глядзець на магчымасьці рэальнага паяднаньня ўсіх хрысціян у адзін стаяк з адзіным Пастырам — Хрыстом.

Семінарыст Алесь АЎДЗЯЮК, з Айхштэт, Нямеччына

## Рэлігійныя арганізацыі Беларусі вызвалены ад падатку на зямлю і нерухомасьць

Сваім Указам № 571 ад 1 сьнежня 2005 году Прэзідэнт Беларусі вызваў усе рэлігійныя арганізацыі ад абкладаньня зямельным падаткам і падаткам на нерухомасьць. У прэ-службе Прэзідэнта Беларусі ўдакладнілі, што ад падатку вызваляецца тая маёмасьць рэлігійных арганізацыяў, што можа быць аднесена да асноўных сродкаў і выкарыстоўваецца ў рэлігійных, а не ў гаспадарчых або іншых мэтах.

Паводле ўказу да яе аднесены прадметы храмавай прасторы (альтары, іконы, чашы, рэліквіяры і інш.), прадметы, неабходныя для адпраўленьня абрадаў (крыжы, харугвы, богаслужбовая вопратка і інш.), выдавецкая прадукцыя рэлігійнага прызначэньня (богаслужбовая літаратура, Біблія, ноты, царкоўныя календары і інш.). Указ скіраваны на тое, каб палепшыць матэрыяльны стан рэлігійных арганізацыяў, фінансаваньне якіх адбываецца выключна за кошт добраахвотных ахвяраваньняў вернікаў, каб актывізаваць іх сацыяльную, асьветніцкую і гуманітарную дзейнасьць.

## Румынія: грэка-каталікам вярнулі катэдру

У нядзелю, 20 лістапада 2005 году, Катэдральны сабор сьв. Мікалая ў румынскім горадзе Орадэа (Трансільванія), які 60 гадоў знаходзіўся ў валоданьні праваслаўных, перададзены мясцовай іерархіі грэка-каталікаў.

З гэтай нагоды была адсуджана ўрачыстая Боская Літургія, якую ўзначальваў грэка-каталіцкі біскуп Орадэі разам з Першаіерархам Украінскай Грэка-Каталіцкай Царквы кардыналам Любамірам Гузарам. У ёй удзельнічалі 20 іерархаў ўсходняга і лацінскага абрадаў з розных краінаў (сярод іх — Архимандрый Сяргей Гаек, Апостальскі Візітар для грэка-каталікаў Беларусі). На багаслужбе прысутнічаў таксама вікарны іпіскап мясцовай праваслаўнай Царквы Іван Міхалтан. Падчас казаньня Апостальскі Нунцый у Румыніі Уладыка Жан Клод Перыс выказаў спадзяваньне, што такія падзеі будуць мець месца і ў будучым.

Катэдральны сабор сьв. Мікалая быў узьведзены грэка-каталікамі ў 1810 годзе. У часы камуністычнай дыктатуры храм разьдзяліў лёс усіх грэка-каталіцкіх сьвятыняў — пасля ліквідацыі Румынскай Грэка-Каталіцкай Царквы ён быў канфіскаваны ўладамі, пасля чаго перададзены ў карыстаньне Румынскай Праваслаўнай Царкве. Пасля падзення рэжыму Чаўшэску ў 1989 годзе Грэка-Каталіцкая Царква Румыніі распачала перамовы пра вяртаньне сваёй уласнасьці.

«Усе мы, якія прысутнічалі на гэтым набыжэньстве, унісалі новую старонку ў гісторыю. Мы служылі разам з патрыярхам, мітрапалітамі, каталіцкімі ды праваслаўнымі біскупамі на славу Госпада», — заявіў пасля заканчэньня першай багаслужбы грэка-каталіцкі біскуп Орадэа Віргіл Бэчна.

## «Хрысціянская этыка салідарнасьці супраць гвалту і жорсткасьці»

Міжнародная канфэрэнцыя пад такой назвай праходзіла з 1 па 3 сьнежня 2005 году ў Менску. Яна арганізавана пры ўдзеле і падтрымцы Беларускага Экзархату РПЦ, Апостальскай Нунцыятуры ў Рэспубліцы Беларусь, Папскай Рады па справах Еднаньня хрысціянства, Міжнароднага грамадзкага аб'яднаньня «Хрысціянскі адукацыйны цэнтр імя сьв. Мятоды і Кірылы», фонду «Renovabis», «Mundo unito», «CNEVA» і Фонду імя Конрада Адэнаўэра.

ЕУХАРЫСТЫЯ Ў ЧАТЫРОХ ЕВАНГЕЛЬЯХ

## «Гэта чыніце на Мой успамін»

(Еўхарыстыя ў Евангельлі сьв. Яна)

**«Я — хлеб жыцця. Хто прыходзіць да Мяне, ні будзе голодным, і хто верыць у Мяне, ні спрагнецца ніколі» (Ян 6, 35).**

Той, хто захаце знайсці ў Евангельлі сьв. Яна словы ўстанавлення Еўхарыстыі, можа трохі разгубіцца. Няма ў ім такіх апісаньняў устанавленьня, як у сьніпачных Евангельях (пар. Мц 26, 26-30; Mk 14, 22-25; Лк 22, 19-20).

Нягледзячы на гэта, Евангельле сьв. Яна лічыцца кнігаю, у якой Сьвятая Тайна Еўхарыстыі ўзгадваецца найчасцей. Гэтая Сьвятая Тайна ўзгадваецца падчас цудоўнага памнажэньня хлеба, падчас дыскусіі з габрэямі, вучнямі і дванаццацю апосталамі. Таксама як і ў сьніпачных Евангельях, у Евангельлі ад сьв. Яна гаворыцца, што спажываньне Цела і піцьцё Крыві Хрыста дае вечнае жыцьцё: «Хто есьць Цела Маё і п'е Кроў Маю, мае жыцьцё вечнае; і Я ўваскрашу яго ў апошні дзень» (Ян 6, 54). У сваіх разважаньнях евангеліст зьвяртаецца да старазапаветнага фрагменту Выходу з Ягіпту, калі ежаю для народу служылі манна і вада. Але тая ежа не магла зьвязаць народ ад сьмерці, гэта была ежа, якая сканчаецца. Вось жа ежа, якую дае Ісус Хрыстос, ніколі не сканчаецца. Сам Хрыстос сьцьвярджае, што «Цела Маё ёсьць спраўданае ежа, а Кроў Мая ёсьць спраўданае пітво» (Ян 6, 55).

У гэтым разважаньні асабліваю ўвагу хочам зьвярнуць на элемент веры, які выступае ў кантэксце Еўхарыстыі ў еўхарыстычнай прамове чацьвертага Евангелья. «Хто верыць у Мяне, ня спрагнецца ніколі» — гаворыць сам Хрыстос (Ян 6, 35). У гэтым фрагменце, як і ва ўсёй прамове, больш акцэнтацыя на элеменце веры, а не на самым спажываньні ежы. Каб



• Прыміцыйная сьв. Літургія а. Андрэя Сідаровіча ў Барысаве.

дасягнуць еднасьці з Хрыстом і з Богам, каб атрымаць збаўленьне і жыцьцё вечнае, трэба цалкам даверчыцца Госпаду. Вера, якая дае збаўленьне, паходзіць з ініцыятывы самога Бога, а сутнасьцю веры зьяўляецца поўнае паслушэства Яго Сыну. Той, хто спажывае спраўданае хлеб з неба, а пры гэтым аддае Яму ўласнае жыцьцё і штодня крочыць дарогаю

веры, атрымлівае збаўленьне і жыцьцё вечнае; адначасова таксама ён аднаецца са сваім Настанікам і Збаўцам.

Адкрываючы спраўданы сэнс Еўхарыстыі, Ісус ідзе яшчэ далей і намагае глыбей. На словы з боку вучняў, іх неразумьне, маўляў, дзіўныя гэта словы (Ян 6, 60), адказвае: «Ці гэта спажывае вас? Што ж будзе, калі ўбачыце Сына Чалавечага, Які ўзьходзіць туды, дзе быў раней? Дух дае жыцьцё, цела ж не прыносіць ніякай карысьці; словы, якія Я кажу вам, гэта ёсьць дух і жыцьцё. Але ёсьць сярод вас некаторыя, што ня вераць» (Ян 6, 61-64). Зьвяртаючыся да сваіх вучняў, Хрыстос указвае ім, што яны мусяць ўзяцца за разуменьня Яго асобы як зьявы да духоўнага ўзроўню. Таму некаторыя адмаўляюцца ад сакраментальнай практыкі і нават адыходзяць, бо ня хочуць пагледзець на Сына Божага, на Яго Цела і Кроў духоўнымі вачыма, вачыма веры; не шукаюць больш глыбокай рэалізацыі.

Немагчыма правільна зразумець Еўхарыстыю, калі не ўзяцца на духоўны ўзровень, бо Еўхарыстыя непаруйна зьвязаная з вераю ў Хрыста, якая ня ёсьць толькі сьцьвярджаньне існаваньня нябачнага сьвету і рэчаў, але і своеасаблівае спалучэньне гэтых двух вымярэнняў: часовага і надпрыроднага. Больш таго, вера ў Хрыста вядзе да паглыбленьня стаўленьня з Ім. Спажываньне з вераю Цела і Крыві Хрыстовых яднае чалавека з Ім: «Хто есьць Цела Маё і п'е Кроў Маю, ува Мне застаецца, а Я ў ім» (Ян 6, 56). А быць адным цэлым, быць зьяднаным з Хрыстом і Богам — гэта найвялікшае жаданьне Хрыста. Еўхарыстычная прамова, што знаходзіцца ў Евангельлі сьв. Яна, — гэта ня толькі апісаньне Янам служэньня Еўхарыстыі, але і заахвочваньне да шуканьня яе больш глыбокага вымярэння, да шуканьня самога Хрыста, Яго аблічча, магчымасьці зьяднацца з Ім.

Вячаслаў СТЭЦКО

Ераманнах ЛЯВОНЦІ (Тумоўскі)

## Пры тых, што адыйшлі

**Сёлета амаль незаўважна мінула пятнаццаць гадоў з таго часу, як у Беларусі адрадізілася Грэка-Каталіцкая Царква. Дзюсвяд гэтых гадоў царкоўнага жыцця, пасля пераўтварэньня, калі наша Царква з вядомых прычынаў практычна зьнікла з беларускага далягляду, павінен быць намі абавязкова аснэсаны.**

Найперш, гэта варта зрабіць дзеля таго, каб не паўтараць памылак, якія сталіся ў жыцьці нашых грамадаў і паасобных вернікаў за гэты час. Другая прычына, якая прымусіла задумацца над нашай нядаўняй гісторыяй, — гэта турбота пра будучыню, якая выглядае яшчэ больш няпэўнай, чым на пачатку дзесянастых гадоў мінулага стагоддзя. У час, калі вельмі шмат для каго паўстае пытаньне жыцьцёвага выбару, мусім падыйсьці да яго з усведамленьнем галоўных асноваў свайго хрысьціянскага жыцьця.

Калі ўспамінаеш гэтыя пятнаццаць гадоў жыцьця адроджанай Царквы, сярод іншага прыходзіць на памяць імёны і абліччы людзей, якіх мы сёньня не пачым у нашых цэрквах або капліцах. Калі хто мае добрую памяць, прыгадвае вельмі шмат асобаў. Тых што адыйшлі, напэўна, больш, чым тых, што засталіся. Чаму так сталася? Дзе гэтыя людзі сёньня? Чаму іх няма сярод нас? Гэта істотныя пытаньні, над якімі варта задумацца кожнаму, хто лічыць сябе неабякавым да лёсу нашае Царквы.

Напэўна, для многіх людзей іхні адыход выглядаў цалкам заканамерным. Шмат хто патрапляў у нашыя грамады на шляху свайго асабістага духоўнага і жыцьцёвага пошуку. Ня ў нас гэты пошук пачаўся, і не сярод нас дасягнуў сваёй мэты. Многія з тых, каго мы бачылі, ніколі ня здолелі пераступіць мяжы, за якой перастае быць назіральнікам царкоўнага жыцьця, а становіцца ягоным удзельнікам. Але былі таксама іншыя, тыя, якіх нялёгка за-

быць, якія пакінулі ў нашых сэрцах глыбокі след. Мы памятаем іх як нашых братоў і сёстраў, разам з імі мы перажывалі радасьць і смутак, няўдачы і перамогі, вучыліся любіць бліжніх і насьціць цяжары адзін аднаго. Нехта з іх моліцца сёньня ў іншым храме, каталіцкім, праваслаўным ці пратэстанцкім, сярод іншых вернікаў. Добра, калі ён чуецца там на сваім месцы, не шкадуе мінулага, ні на кога не крыўдуе, як гаворыцца, ён «прымыраў» са сваёй асабістай гісторыяй. Ёсьць таксама іншыя, каторыя, як кажа апостал Павел, пацярпелі «караблекрушэньне ў веры», апынуліся па-за Царквою, іх агненчык веры, што гарэў у сэрцы, некаж незаўважна згас. Імкнучыся зразумець прычыны таго, што сталася, ня хочацца выступаць у ролі судзіі, спрабаваць вылічыць з матэматычнай дакладнасьцю, хто і ў якой меры вінаваты, дзяліць на пацярпелых, сьведкаў або вінаватых. Амаль заўсёды адзінай спраўданай прычынай адыходу быў ГРЭХ. Мой асабісты, грэх майго брата ці сястры, грэх тых, што адыйшлі, або тых, што засталіся. Рэдка гэта было сьвядамае зло з нейкага боку, куды часцей — проста эгізізм, жорсткасьць, нячупальнасьць і абьякавасьць. Вонкава мы сталі хрысьціянамі і на тым спыніліся. Тым жа, хто быў поруч з намі, гэтага



**Адсутнасць на нядзельнай Літургіі — ці ёсць гэта цяжкі грэх для верніка? І ці можна прыступаць да прычасця, калі ты ня быў на нядзельнай Літургіі?**

Кацярына К.

г.Пінск

## Святкаванне нядзелі для хрысціяніна — гэта знак яго веры

Яшчэ ў Старым Запавеце Госпад загадвае Народу Ізраіля асвятчаць сёмы дзень. «Сёмы (дзень) — субота супакою, прысвечаная Госпаду» (Вых 31, 15). Асвятчэнне сёмага дня нагадвае народу Ізраіля сёмы дзень стварэння свету, калі Госпад супаў ад працы (Вых 20, 11), ды таксама вызваленне Абраама Госпаду з Ягіпецкай няволі (Друг 5, 15). Субота стала для народу Ізраіля знакам заветаў, які яны заключылі з Богам. Сам Ісус Хрыстос даў пра захаванне суботы (пар. Мк 1, 21; Ян 9, 16), але, разам з тым, Ён нагадае нам яе сапраўды сэнс: «Субота дзеля чалавека, а не чалавек дзеля суботы» (Мк 2, 27).

У старажытнай Царкве склаўся звычай прысвятчаць Госпаду ня сёмы дзень тыдня (суботу), а першы — нядзелю, дзень, у які ўваскрэс Ісус Хрыстос. Пра гэта піша адзін з старажытных царкоўных пісьменьнікаў св. Юстын Мучанік, які жыву ў II стагоддзі. Святкаванне нядзелі для хрысціян — гэта знак яго веры, а таксама выраз натуральнай патрэбы бачна і рэгулярна пакланяцца Богу, складаць Яму падзяку за Яго дабрадзействы.

Прысвятчэнне Госпаду нядзелі ўключае два аспекты: устрыманне ад працы і ўдзел у нядзельнай Еўхарыстыі. Устрыманне ад працы ў нядзелю — гэта своеасаблівы пратэст су-

праць няволі працы, так часта распаўсюджанай у сучасным свеце, а таксама супраць культуры працы. Акрамя таго, святкаванне нядзелі спрыяе таму, каб чалавек меў час на духоўны і фізічны адпачынак і заняткі, якія можа сам сабе абраць, на прысвятчэнне часу сямі, культурнай, грамадзкай і рэлігійнай дзейнасці. Ня толькі дазваляецца, але нават рэкамендуецца займацца ў нядзелю ўчынкамі міласэрнасці, прысвятчаць сваёй сям'і час, які цяжка знайсці ў іншыя дні тыдня. Кодзкс Канонаў Усходніх Цэркваў у каноне 881 §4 загадвае ўстрымлівацца ад працы ў нядзелі і належных святых.

Але недастаткова ў нядзелю ўстрымлівацца ад працы, бо цэнтрам хрысціянскага святкавання нядзелі з'яўляецца Боская Літургія, Еўхарыстыя. Ні сямейны абавязкі, ні справы міласэрнасці, ні нават індывідуальныя малітва на яны могуць замяняць іе. Да ўдзелу ў нядзельнай Еўхарыстыі нас абавязвае §14 канону 881 Кодэксу Канонаў Усходніх Цэркваў.

Катэхізіс Каталіцкай Царквы пра ўдзел у нядзельнай Еўхарыстыі гаворыць так: «Нядзельная Еўхарыстыя — гэта аснова і ўмацаванне для хрысціянскага жыцця ў веры. Таму вернікі абавязаны ўдзельнічаць у Еўхарыстыі ў дні належных святых, калі яны ня звольне-

ныя ад гэтага абавязку з-за сур'ёзнай прычыны (напрыклад, хвароба альбо апэка над малым дзіцем) альбо калі сьвятар зняў з іх абавязак. Тыя, хто сьведомо не выконвае гэты абавязак, робяць цяжкі грэх» (ККЦ 2181).

Такім чынам тыя, хто без паважнай прычыны пралускае нядзельную Боскую Літургію, знаходзяцца ў стане цяжкага граху. А прыступаць да св. Прычасця ў стане цяжкага граху — гэта сьвятатацтва.

Хочацца таксама нагадаць словы Сьвятога Айца Бенедыкта XVI, з якімі ён звярнуўся да моладзі, сабранай на Еўхарыстыі на полі Марыянафальд падчас нядзюных XX Сусветных Дзён Моладзі ў Кельне:

**“Дарагія сябры! Часамі, на пачатку, можа падацца вельмі нязручным абавязак планаваць на нядзелю свой удзел у літургіі. Але, калі вы папуніцеся, то пераканаетесь, што ўласна гэта і ёсць сапраўды цэнтр воліага часу. Ня дайцеся адвесці сябе ад удзелу ў нядзельнай Еўхарыстыі і дапамажыце таксама іншым у адкрыццях. Яе. Вядома, дзеля таго, каб яна прыносіла радасць, якой мы патрабуем, мусім навучыцца з кожным разам усё больш разумець яе ва ўсёй яе глыбіні, мусім навучыцца любіць яе. Абавязка сябе да гэтага, бо варта! Адкрыем глыбіню багацця літургіі Царквы і яе сапраўдную веліч: ня мы падзім сьвятая для сябе, гэта Сам жывы Бог рыхтуе для нас сьвятая. Разам з любоўю да Еўхарыстыі вы адкрыеце таксама і таямніцу Пайдання, у якой міласэрная дабрыня Бога дазваляе кожны раз нанова пачынаць нашае жыццё”**

а. Андрэй КРОТ

часта здавалася замала, яны спадзяваліся пабачыць з нас нашмат больш — прыклад для сябе і апору ў жыцці.

Пятнаццаць, дзесяць, пяць гадоў таму большасць з нас прыходзіла ў храм «з вуліцы», мы мусілі пачынаць хрысціянскае жыццё практычна з нуля. Ва умовах, калі Царква пасьля доўгіх гадоў пераследавання была амаль нездольная прапаведваць Евангеліе, Бог уласнаручна, «рукою моцнаю і мышцаю выскоя» (Другі Закон 5, 15), прыводзіў нас да Сябе, да Сваёй Царквы. Адначасова з нашым прыходам на нашыя плечы клалася частка адказнасці за царкоўную супольнасць. Мы часта да гэтага не былі гатовыя. За нашых грахі і памылкі прыходзілася цягнуць і нам самім, і тым, што былі поруч з намі. Сёння гэта ўжо гісторыя, стрэлку гадзінніка адвесьці назад немагчыма. Але калі пераглядаеш гэтыя старонкі, міхалі ўсплываць у памяці словы: «Але ці добра вы будавалі, калі сядзіце бездапаможна ў хаціне напаўзруйнаванай»... (Томас Стэрнс Эліот, «Камень»).

Жыццё выявіла сябе неміласэрным да ўсяго, што было збудавана не на Хрысцё. Самыя шлахетныя нашыя пабудовы, любоў да Бачкаўшчыны, свайго народу і роднай мовы, пастаўленыя ў цэнтр нашага царкоўнага жыцця,

не змаглі стаць для яго трывалай асновай і, напэўна, ніколі імі ня стануць. Калі думаць і спадзявацца толькі на перспектыву зямнога развіцця сваёй Царквы, на нейкім этапе абавязкова заходзіш у тупік. Абмінуць яго магчыма, толькі ацэньваючы жыццё з перспектывы ВЕРЫ. На кожнай літургіі мы вызнаем: «Веру ў адзіную, сьвятую, паўсюдную і апостальскую Царкву». Верыць у Царкву. Верыць у Бога, каторы ня толькі высока ў нябёсах, але і ў царкоўнай супольнасці, у маіх братах і сёстрах. Верыць у тое, што чалавечыя слабасці і грахі ня могуць перакрэсліць Божае пастановы. Верыць, што Госпад мяне паклікаў уласна да гэтай Царквы, што тут ёсць месца майго асвятчання і збаўлення. Быць верным — азначае верыць і жыць адпаведна сваёй веры.

Знаёмства з гісторыяй Царквы навучыла нас, што найбольшымі выпрабаваннямі заўсёды былі часы пераследавання Царквы, калі перад абліччам сьмяротнае небяспека хрысціян мусілі або вызнаваць сваю веру, або эракаваць іе. Магчыма таму, нам неяк цяжка ўсёявядоміць, што наш сённяшні стан — гэта таксама выпрабаванне веры, зьнешне зусім прымыгнутае і некавае, але яно патрабуе ад нас мужнасці, цяроўнасці, шчырасці ў ацэньванні ўласнага жыцця. Сёння наша

няздольнасць будаваць жыццё сваіх грамад на Хрысцё рэальна запавольвае нашае развіццё. Тыя, хто ёсць у Царкве, і тыя, хто глядзяць на яе звонку, адчуваюць нетрываласць усіх іншых асноваў, і гэтая нетрываласць становіцца усё больш відэаочнай на тле трывожнай рэчаіснасці, якая вакол нас.

Кожнаму з нас у нейкі момант даецца перажыць рэальную сустрэчу з Госпадам, хоць бы на кароткі час паспятцаў Ягонае прысутнасці і сілы. Дзякуючы гэтаму, мы робімся здольныя бачыць і распазнаваць Божую волю ў сваім жыцці, момант, калі трэба зрабіць адпаведны выбар ці месца нашага падзвігу і збаўлення. Аднак з цягам часу мы прыносім у гэтыя адносіны шмат ад самах сябе, нашых грахі і памылкі патроху падточваюць іх. Таму раз-пораз патрабуецца выпрабаванне сябе, ці на праўдзінных асновах мы будзем свае адносіны з Богам, знаходзіць у сабе сілы павярнуцца да ўсяго добрага, усяго Божага, што было некалі ў нашым жыцці і што мы недзе страцілі. Сьвятые Пісанне называе такую жыццёвую пераацэнку словам ПАКАЯННЬЕ. Калі мы яшчэ не страцілі надзеі, яшчэ чакаем на Божую дапамогу, тады павінны разумець, што прысёку Ягонае ласкі абавязкова мусіць папярэднічаць пакаянне.

Працяг на с.16 ➔

**16-18 верасня 2005 году ў Польшчы прайшоў VI Гнезьненскі Зъезд. У гэтым Форуме хрысціянскіх інтэлектуалаў бралі ўдзел не толькі каталікі розных абрадаў, але і прадстаўнікі іншых вызнанняў ды рэлігіяў.**

I Гнезьненскі зъезд адбыўся ў сакавіку 1000 году, калі ў старажытную польскую сталіцу, каб пакланіцца мошчам святаго Войцеха і сустрацца з князем Баляславам Харобрым, прыехалі імператар Отан III і царкоўныя дастойнікі на чале з папскім легатам. Тады на галаву князя Баляслава была ўскладзеная дыядэма. Польшча стала прызнанаю Еўрапейскаю дзяржаваю, а яе сталіца Гнезна — цэнтрам новае мітраполіі, у якую былі ўлучаныя новаствораныя Кракаўская, Уроцлаўская і Калабжэжская дыяцэзіі.

Польшчы: Рыма-Каталіцкай, Праваслаўнай і Евангелічна-Аўгсбургскай. Тады Прымас Юзаф Глемп, Мітрапаліт Сава і Біскуп Ян Шарэк ад імя сваіх супольнасцяў узаемна папрасілі прабабачэння за непавагу да сумлення, эгаізм, лыху і прыніжэнне іншых, абякаваліся да іх пакаўта. У зъездзе традыцыйна бралі ўдзел і палітыкі. Прыехалі на яго і моладзь з розных краінаў Еўропы.

Наступныя два зьезды адбыліся ў 2003 і 2004 гг. Іх тэмамі былі: «Quo vadis, Еўропа?» і «Еўропа духу». У V Гнезьненскім зъездзе бралі ўдзел прадстаўнікі ўжо 15 краінаў кантыненту, пераважна хрысціяне. Удзельнікамі гэтага зъезду былі і беларускія грэка-каталікі (гл. «Царква», № 1 (40), 2004).

Селетні зъезд праходзіў пад дэвізам «Еўропа дыялогу: быць хрысціянінам у плюралістычнай Еўропе». На гэты раз у Гнезна прыехалі ня

3 усяго таго, што абмяркоўвалася на VI Гнезьненскім зъездзе, я б вылучыў 4 кругі праблемаў: 1) Еўрапейскі крызіс; 2) дыялог хрысціянства і нехрысціянства; 3) хрысціянскае адзіства; 4) Еўрапейская будучыня.

І «ЕўРОПА ПЕРАЖЫВАЕ КРЫЗІС», — скажу ў сваім рэферце архібіскуп Мушынскі. Дакладна ён сказаў, што Еўропа перажывае крызіс тоеснасці. Меў ён на ўвазе і працэс Еўрапейскае інтэграцыі, аслабіла фіяска Еўрапейскае канстытуцыі. Вета, якое наклалі на канстытуцыю грамадзяне Францыі і Нідэрландаў, стала адчувальным ударам, але не па самай ідэі Еўрапейскае інтэграцыі, а па яе вектары.

Супраць канстытуцыі галасавалі тры катгорыі грамадзянаў: ультраправыя, хрысціяне і левыя (згодзімся, што і сярод ультраправых, і

Анатоль СІДАРЭВІЧ

# Еўропа дыялогу

Наматкі з VI Гнезьненскага Зъезду

Праз 997 гадоў — у тысячную гадавіну сьмерці св. Войцеха — адбыўся II Гнезьненскі зъезд, ініцыятарам якога быў мітрапаліт Гнезьненскі Генрык Мушынскі. У старажытную польскую сталіцу прыехалі Біскуп Рыму Ян Павел II і прэзідэнты сямі дзяржаў Цэнтральна-Усходняй Еўропы: Літвы, Нямецчыны, Польшчы, Славакіі, Вугоршчыны, Украіны і Чэхіі. З гэтай нагоды ў 70-тысячны горад прыйшлі і прыехалі 300 тысячаў пілігрымаў.

III Зъезд (2000 г.) адбыўся з нагоды 2000-годдзя хрысціянства. На гэты раз сустрэліся кіраўнікі трох асноўных хрысціянскіх Цэркваў

толькі каталікі, праваслаўныя і пратэстанты: у ім бралі ўдзел таксама юдзі і мусульмане. У зале можна было бачыць дастойнікаў рэлігійных супольнасцяў, вядомых палітыкаў, навукоўцаў, але значна больш было «простых людзей».

Што да Беларусі, дык на гэтым паважным Форуме, на жаль, ня быў заўважаны ніводзін біскуп з Беларусі. Не вылучаліся й сьвецкія рыма-каталікі. Стараннем айца Архімандрэты Сяргея (Гаека) у Гнезна трапіла невялікая дэлегацыя вернікаў Беларускай Грэка-Каталіцкай Цэрквы з а. Андрэем Сідаровічам (МІС). Дэлегацыя УГКЦ была большая, але толькі на кароткі час у зале з'явіўся грэка-каталіцкі біскуп Уроцлаўскі і Гданьскі Уладзімір.

З Беларусі на Форум прыехалі таксама сьвецкія браты і сёстры праваслаўныя, але, як нам казалі, без блашаваньня духоўных уладаў.

Зъезд віталі Біскуп Рыму Бенядыкт XVI і Патрыярх Канстанцінопалі Барталамей I.

сярод левых таксама ёсць хрысціяне). Калі ультраправыя бачылі ў канстытуцыі пагрозу нацыянальнаму суверэнітэту, калі хрысціяне не маглі згадзіцца, што ў канстытуцыі няма згадкі пра хрысціянскія карані Еўрапейскае цывілізацыі, то левых абурала сацыяльная скраванасць канстытуцыі. І тут мы прыходзім да цікавай высновы: на рэфэрэндуме хрысціяне і левыя выступілі супольна таму, што канстытуцыя прапаноўвала Еўропе неалібэральную мадэль дэмакратыі і эканомікі.

Цягам павяненнага часу сацыялісты і хрысціянскія дэмакраты стваралі сацыяльныя дзяржавы, дзяржавы дабрабыту, паклаўшы ў іх аснову прынцып салідарнасці. Калі зірнуць на Нямецчыну, дык там бацька «нямецкага дзіва» хрысціянскі дэмакрат Людвіг Эрхард ад самага пачатку паставіў задачу стварэння сацыяльнай эканомікі. Такі працяг атрымала так званая Рэйнская мадэль, калі дзяржава выступае пасярэднікам паміж інтарэсамі працы і капіталу.

Такога ж курсу, што і ў іх калегі ў Нямецчыне, прытрымліваліся хадзілі ды сацыялісты ў Італіі. У Швецыі, якую з 1932 г. кіравалі сацыял-дэмакраты, быў наладжаны стабільны дыялог прадпрыемстваў і прафсаюзаў, вынікам якога і стаў «шведскі сацыялізм». Гэтая мадэль стала ўзорнаю, і таму можна гаварыць пра «скандынаўскі сацыялізм» (Нарвегія, Фінляндыя, Данія, Ісландыя). У Францыі развіццё ішло трохі інакш, але вынікам яго таксама стала дзяржава дабрабыту, сацыяльных гарантыяў.

І вось Еўропе прапанавалі новую мадэль — неалібэральную. Зьвяртаю ўвагу, што на чале канвенту, які пісаў



• На Гнезьненскім Зъездзе інтэлектуалаў 16-18.09.2005.



канстытуцыю, стаю ліберал (значыць, чалавек правых перакананняў), экс-прэзідэнт Францыі Валеры Жыскар д'Эстан. Кіруючыя славаў папалікарктынасьцю, ён і ягоныя аднадумцы не ўключылі ў канстытуцыю палажжэнне пра хрысціянскі карані Еўропы. Бо калі ўключаць згадку пра хрысціянства, дык, паводле іх, трэба ўспомніць і Грэцыю, і Рым, і юдаізм, і іслам... Да таго ж Царква прынесла Еўропе не адно карысць... Такая была логіка разважанняў лібералаў і некаторых сацыялістаў. Але гэтага мала: лібералы і іскілыны да кампрамісу з імі правыя сацыялісты прапанавалі Еўропе ліберальную дэмакратыю і ліберальную мадэль сацыяльна-эканамічнага ладу, пры якой хрысціянствам і сацыялістычнаму прынцыпу салідарнасці адводзілася б мінімальнае значэнне. Груба кажучы, пры паслядоўным ажыццяўленні ліберальных ідэй дзеянне прынцыпу салідарнасці зводзілася б да нацляжак ды бесплатных абедў. Зноў у Еўропе з'явілася б спадчынная беднасць і ўсё, што з ёю спалучана...

Вось супроць гэтага паўсталі і левыя, і правыя. Левыя, якія стаіць лаяей ад афіцыйных колаў Сацыялістычнай партыі Францыі і Партыі працы Нідэрландаў, і правыя, якія вызнаюць прынцып салідарнасці. Сваё слова сказала сацыяльнае салідарнасць хрысціянства і левых, пра якую піша Сюзан Уоткінз з Пенсільванскага ўніверсітэту (гл.: «*Arche*», № 5, 2005). Сваё слова сказала хрысціянскае і левасацыялістычнае непрыняццё ліберальнае абсалютызавання свабоды, калі свабода вядзе да рынкавай стыхіі і паніжэння чалавека. Апрача таго, хрысціянства не прынялі ліберальнага разуменьня свабоды, якое вядзе да адмаўлення духоўна-экзистэнцыйных каштоўнасцяў.

І калі пра сацыяльна-эканамічны аспект крызісу Еўрапейскаму на Гнезненскім з'ездзе гаварылася мала, дык духоўнаму крызісу, які выклікалі ліберальным разуменьнем свабоды, было нададзена шмат увагі. І тут нельга не адзначыць рэфарат гнезненскага мітрапаліта.

Архіёскуп Мушыньскі адзначыў чатыры выклікі, з якімі сустрэлася Еўропа: 1) паніжэнне годнасці чалавека; 2) страта сэнсу сакраментаў; 3) нэгатыўнае разуменьне шлюб; 4) фальшывае разуменьне свабоды.

1) Паніжэнне годнасці чалавека набыло такую форму, як нежаданыя ахвараць сябе ішаму, нават роднаму чалавеку. Геданізм набыў у Еўропе такія маштабы, што стаў паргзаю для яго існавання. Дарчы, пра гэтую слабасць Еўропы і магчымыя ваенна-папільчаныя наступствы яе ўвесь час піша Збігнеў Бжэжніцкі. Што ж да духоўна-экзистэнцыйнага аспекту праблемы, дык геданізм, або, як сказаў мітрапаліт Мушыньскі, служба чалавека самому сабе, вядзе да аборту, да генетычных эксперыментаў, да апраўданняў эўтаназіі.

2) Чалавек ня можа абыходзіцца без святога, без сакральнага. Хрысціянскі лічыць святымі і пакланяецца трансцэндэнтнаму. І калі нехта адкіне трансцэндэнтнае, кажа мітрапаліт Мушыньскі, сакрам прыйдзе з іншае крыніцы. Якія наступствы гэтага, скажаць няцяжка. Таму задача вернікаў — хрысціянства і хрысціянства — абараніць аўтэнтычную святасць.

3) Ці мае дзіця права на маці і бацьку? — папытаўся мітрапаліт. Калі мае, то мы павінны прызнаць, што шлюб ёсць саюз мужчыны і жанчыны. Ад адказу на пытанне, што такое шлюб, залежыць адказ на пытанне: быць ці ня быць нашай будучыні.

4) Успомнім, што пісаў апостал Павел пра свабоду. Гэта свабода ад граху (пар.: Рым 6:18-23), ад сапсуцыя (пар.: Рым 8:21), гэта — асвабітва падкрэслім — свабода не патураць целу, «але любюю духа ўспамагаю адзін другога» (Гал 5:13). Нагадаўшы словы апостала пра духоўны, гуманістычны аспект свабоды, мітрапаліт Мушыньскі падкрэсліў, што фальшывая свабода ёсць насамрэч нявольна, анархія.

Такім чынам, мітрапаліт завяршыў свой рэфарат, з чэго пачаў: геданізм тоіць у сабе вялікую небяспеку Еўрапейскай будучыні.

Меркавалася — і задаюга да пачатку з'езду афішавалася, — што Расейскаму Праваслаўнаму Царкву ў Гнезьне будзе прадстаўляць мітрапаліт Смаленскі і Калінінградскі Кірыла. Аднак замест яго прыехаў япіскап Венскі і Аўстрыйскі Іпарыён. У сваім рэфарце ўладкаваў, што ў Еўропе існуе дзве гуманісты-

чыла ўкаранёную ў хрысціянстве павагу да годнасці чалавека. Аднак Р.Буцільнен быў складаны: хрысціянства — гэта рэлігія любові, але любоў прапаведваў і Сакрат, адсюль вынікае, што быць Еўрапейцам — ведаць Сакрата і Хрыста. Канцэптуальна адказаў Мацей Земба (ОП): Еўрапейскае каштоўнасці — гэта прынцып роўнасці людзей, прынцып разуменнасці людзей, прынцып правы і абавязкаў ды супольнага добра, прынцып падзелу і раўнавагі ўладаў.

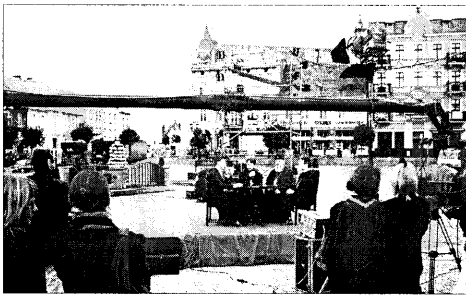
Паўстала пытанне: ці павінна Царква толькі абвясціць ісціны? Мацей Земба у гэтай сувязі заўважыў: накінутая ісціна траціць вартасць, яна набывае цану, калі засвойваецца праз дыялог і асэнсаванне. Ён згадзіўся з думкаю Ш.Вэйса, што Еўрапеец мусіць быць адкрыты і талерантны да ўсіх рэлігіяў і ўсіх народаў.

II  
**ДЫЯЛОГ ХРЫСЦІЯНАЎ І НЕХРЫСЦІЯНАЎ** распадаецца на два дыскурсы: 1) дыялог рэлігійных людзей з нерэлігійнымі і 2) вызнаўцаў Хрыста найперш з паслядоўнікамі Майсея і Мухамеда.

1. Аднак на пытанне, якое паставіў філосаф Лешак Калакоўскі («Ці жывем мы ў постхрысціянскім свеце?»), гучыць адназначна: не. І ўсё ж тэма аднаго з круглых сталоў была сфармуляваная так: «Хрысціянская культура — паміж адраджэннем christianitas і хрысціянскім рета».

Дамініканін Габрыэль Нісім (Nissim) канстатаваў факт: 2/3 французскіх дзяцей ня ведаюць рэлігіі, не ведаюць урокі. І вывее: хрысціянства цяпер меншасць у Еўропе, а таму нельга гаварыць пра хрысціянскую культуру; можна казаць, што маюцца пэўныя хрысціянскія элементы ў культуры. Як укладваў біскуп Евангелічна-Рэфармацкай Царквы ў Польшчы Марак Іздэбскі, мы жывем у плюралістычным свеце, і культура плюралістычная. Як павінны паводзіцца хрысціянства ў секулярызаваным свеце? Ці павінны хрысціянства яднацца супраць атэізму і атэістаў? Біскуп Марак Іздэбскі адказаў, што матывацыя да хрысціянскай еднасці ня можа быць нянавісць.

Габрыэль Нісім (ОП) ня быў песімістам. «Калі мы кажам, што хрысціянства няма месца ў Еўропе, гэта няпраўда», — заявіў ён. — Калі кажам, што няма хрысціянскіх палітыкаў, гэта няпраўда». Зыходзячы з гэтага, што культура павінна служыць, прамоўца сказаў, што і Царква павінна служыць. У свеце, у якім шмат больш індывідуалізму, трэба ствараць чалавечыя супольнасці дзеля ўзаемадапамогі. Гэтую думку падтрымаў прарэктар Украінскага каталіцкага ўніверсітэту Міраслаў Марыновіч і дадаў: хрысціянства не павінна быць прызынам гэтакму свету. Як і на пачатку, яно прызначана для апазіцыі, бо Госпад быў блізі таму, хто цярпеў, а не таму, хто панавваў. У гэтай сувязі прыводзіць гістарычны прыклад. Слабыя паціцы хрысціянства ў Францыі і моцныя паціцы ў Ірландыі і Польшчы тлумачацца тым, што ў Францыі Царква была падначалена дзяржаве і адстойвала інтарэсы трону, а ў Ірландыі і Польшчы яна адстойвала нацыянальную свабоду і правы чалавека. Працяг: на с.14 ➔



• Падчас адной з дыскусіяў на Гнезненскім з'ездзе.



© Фоты Алякс. Графімені

Да 300-ых угодкаў мучаніцкай сьмерці Полацкіх манахаў-базыльянаў

# Полацкая трагедыя 1705 году

(Гістарычныя нарыс)

«Каб на Літве, акрамя маёй і тваёй, не было ніякай іншай веры»

Пётр I — віленскаму біскупу (Вільня, ліпень 1705 г.)

**У другой папаве 1705 году краіны Еўропы абляцела жahlівая вестка: «Жорсткае забойства на Белай Русі! Ахвяры — безбаронныя служкі Бога, манахі ордэну Васіля Вялікага. З імі расправіліся ў хрысціянскай сваятыні — Сафіііскі саборы ў Полацку. Учынюі расправу каранаваны забойца — цар Пётр I.**

Палог гэтай трагедыі сягаў у XVII стагоддзе. Пашырэнне Уніі ў Беларусі ў Украіне непакоіла Маскву. Унія ўскладняла ёй «збыранне рускіх зямель», пазбаўляла ўлады над Кіеўскай мітраполіяй. У сваім руху на Запад Масква апелявала да пачуццяў рэлігійнай супольнасці. Звяртацца да рэлігійных пачуццяў у тая часы было намнога зручней, чым да ідэяў нацыянальнай, культурнай, гістарычнай супольнасці.

«Уніятам ня быць» — пра гэта катэгарычна заявіў ужо другі з дынастыі Раманавых, цар Аляксей Міхайлавіч, калі ў 1655 годзе яго войска захапіла Беларусь.

Падтрымліваючы лаяльнае да сябе праваслаўе, Масква стала распальваць на акупаваных беларускіх землях антыўніяцкія настроі. Паводле дамовы з 1686 году Рэч Паспалітая падпадала пад яе пратэктарат у царкоўных пытаннях. Расея дамаглася тады сабе права апекі над праваслаўнымі аднаверцамі ў Беларусі ў Украіне, а тым самым — права на супрацьдзеянне любому поступу царкоўнай уніі.

Але ўтрымліваючы гэтыя землі ў сферы расейска-праваслаўнага ўплыву становілася ўсё цяжэй. Праваслаўе раставала тут, як веснавы сьнег, і спыніць гэтага працэсу не маглі ні пункты «вечнага міру», ні падпарадкаванне Кіеўскай мітраполіі ў тым жа 1686 годзе маскоўскаму патрыярху.

На мажы XVII-XVIII стагоддзяў тры праваслаўныя япархіі ў Рэчы Паспалітай прынялі Унію: Пярэмышльская, Львоўская, Луцкая. Як можна такое дапусціць? Гэта ж закрэпала дзяржаўныя інтарэсы Расіі, бо зьмяняла тут колькасць яе прыхільнікаў. Гэта біла па амбіцыях цара Пятра I, які хацеў адзін вяршыць канфесійны лёс Беларусі ў Украіне. Абурана Масква распачала дыпламатычную інтэрвенцыю ў «справе ўніяцтва», пратэстуючы перад каралём Аўгустам II супраць «парушэння» міжнароднага пагаднення. Рыма-каталіцкія місіянеры з Еўропы дармама цешылі сабе ілюзіі шчільна чаровага Раманова да Уніі. Тым больш, варожыя намеры цара да яе падагралі яшчэ і маскоўскія япархіі.

Ішла Паўночная вайна. Напярэдадні чарговай ваеннай кампаніі Пётр I сабраў у сябе па-

трыярха, мітрапалітаў, япіскапаў. «Я зноў вяду наша войска на шведаў, — пачаў ён размову. — На сьмерць ідуць найлепшыя сыны Айчыны. Мы моцныя зброяй, але слабыя духам. Нам трэба Божэе благаславенне».

«Мы можам даць табе благаславенне, — сказаў патрыярх. — Але наш Усемагутны Госпад Бог патрабуе ад цябе большага! Ці згодны ты выканаць Божы загад?» — «Так, кажы, які!»

Умова гэтая цару спачатку прыйшлася не да густу, бо патрыярх аздадаць: «Ты павінен выкараціць унію ў Белай Русі». Цар запярэчыў, што ўніяты знаходзяцца пад апекай Папы Рымскага. Але аргументы ярахраў цара пераканалі: «Ці ж ты, гасудар, ня бачыш, што ўніяты апанавалі вялікія япархіі і перадалі іх уладзе Рымскага пантыфіка. Іх посьпехі могуць зруйнаваць нашу праваслаўную веру ў Літве і ўсёй Рэчы Паспалітай».

Калі высокія царкоўныя саноўнікі выходзілі, цар задумаўся: «Гэта хутэйшэ благаславенне на барацьбу з уніяй, чым са шведамі... Але ўсё ж добра, што нашыя дзяржаўныя інтарэсы супадаюць з жаданнямі Бога!»

Так у Маскве падпісалі сьмерць Уніі...

У чэрвені 1705 году Пётр I з сваёй сьвятай накіроўваўся ў Прыбалтыку. Шлях пралягаў праз Віцебск і Полацк, каля якога ўжо стаяла лагерам шматтысячнае маскоўскае войска на чале з князем Аляксандрам Меншыкавым. Мсцовыя жыхары несьлі на сабе ўсе выдаткі на яго ўтрыманьне.

Была добрая нагода адпомсціць уніятам за іх «адступствы», у тым ліку і за апошнія, за тое, што людзей у «рымскую веру зводзяць». Праезджаючы праз Віцебск, цар загадаў сячы і нішчыць абразы з выявай Язафата Кунцавіча. Выхваляўся, што спаліць астанкі ўніяцкага сьвятога. Тады захопнікі разбілі і скінулі ў Дзьвіну помнік полацкаму архібіскупу, усталяваны ў Віцебску на месцы, дзе было скінута ў раку зьняважаннае мёртвае цела мучаніка.

Гэтыя трывожныя весткі даходзілі таксама да палачанаў. Ды і самыя расейскія афіцэры і салдаты ня раз напярэджвалі ўніятаў: «Чакайце, будзе вам бяда!»

Нічога добрага ад наведвання расейскім правіцелем іх гораду полацкіх базыльянаў не чакалі. Асабліва баязна ім было за срэбную

труну з астанкамі сьвятога Язафата. Манахі дамовіліся з літоўскім канцлерам Каралем Радзівілам, што той хавае яе, а пасля вайны ў цэласці верне назад.

Напярэдадні прыезду Пятра I труну вывезьлі з Сафіііскага сабору ў Жырковіцкі манастыр. Пазьней, калі і туды набліжалася маскоўская армія, мошчы сьвятога перавезьлі ў Белую на Падляшшы, ва ўладаньні Радзівілаў, і памысьцілі ў замкавай капліцы. У Полацк яны болей не вярнуліся, бо Радзівілы пажадалі мець гэтыя сьвятыя рэліквіі ў сваёй уласнасьці. Пазьней у Сафіііск сабор біла перададзена толькі невялікая частка мошчы левай рукі сьвятога. Сапегам, якія, пачынаючы са знакамітага канцлера ВКЛ Льва Сапегі, лічылі сьв. Язафата апекуном свайго роду, вярнулі толькі срэбны саркафаг з каштоўнасьцямі. Пакрыўджаныя Сапегі патрабавалі вярнуць і мошчы, але не змаглі дамагчыся гэтага нават сілай.

...30 чэрвеня (11 ліпеня па новым стылі) 1705 году цар Пётр прымаў у Полацку віншаваньні ад сваіх афіцэраў і генэралаў, ад князёў з нагоды дня сьвятых апосталаў Пятра і Паўла. Гасьцёй частавалі напоямі. Разьвяселіся і імяніннык, у гонар якога полацкія вяльможы вечарам ладзілі банкет.

Не чакаючы царскага банкету, садручны цара Пятра Аляксандр Меншыкаў вырашыў прайсціся па ўласных справах да месца свайго кватараваньня. Але не дайшоў...Па дарозе збочыў у сьв. Сафію.

У храме шлі вярчэнне богаслужэньне. Сьвятар праўі казань на хвалу сьвятога апостала Пятра. Гаварыў пра яго першынства перад апосталамі, што ён ёсьць галава Царквы, а папы рымскія — яго пераемнікі. Гаварыў пра вяршэнства рымскага патрыярха над іншымі патрыярхамі. Убачыўшы ў царкве Меншыкава, сьвятар пачаў хваліць царкоўную ўнію.

— Паждзь, растакая твая маты! — разпавядаў Меншыкаў кінуўся да цара. Той, ужо на добрым падлітку, спытаўся ў Меншыкава, дзе быў. А калі даведаўся, што ён ва ўніяцкай царкве слухаў казаны, запытаўся:

— Какава была проповідь? На пользу ли нам, христианам? (Выказзаныя цара і яго старучных узятыя з гістарычных крыніц; прыводзяцца на іх мове. — Аўтар)

— Какава польза, понеже тот казнадей рымскую і унікацую веру восхвалялі, святую же благочестивую хулилі і по прेमному унічывалі!

Пятра, даўно раззлаванага на уніятаў, гэтыя словы і зусім раззвычайлі. У кампаніі з Меншыкавым і ў акружэнні афіцэраў ён накіраваўся ў Сафійскі сабор.

Набажэнства ўжо скончылася. Вернікаў у Сафіі не было, але сабор ішчэ быў адчынены. У ім маліліся шасцэра савятароў і манахаў.

Царкву напоўнілі расейскія афіцэры. Цар гучна запатрабаваў наладзіць яму экскурсію па храме. Вікарый Канстанцін Заячоўскі стаў паказваць Сафію. Спяняліся пры кожным алтарах. Святар тлумачыў паходжаньне абразоў. Пётр і не хаваў сваёй раздражнёнасьці, шукаючы зачэпкі для сваркі. Паводзіўся ў храме разьвязана. Небасьпэка вісела ў паветры.

Падышлі да алтара сьвятога Язафата, які являўся па-майстэрску зробленай ягоняй драўлянай скульптура з сьцярою, усаджанай у галаву, што нагадвала пра страшную мучаніцкую сьмерць, якую прыняў Полацкі ўладыка.

— Какой эта сьвятой? — спытаўся Пётр.

— Сьвяты мучанік Язафат, — адказаў вікарый.

— Да хто яго замучыў?

— Схізматыкі праклятыя!

— Да как они верят? — не ўтаймоўваўся цар.

— Так вераць, як вы верыце.

Шалёны агонь загараўся ў вачах цара Пятра. Манаршы кулак абрынуўся на сьвятара. Удар прыйшоўся ў зубы. Заліты крывёю вікарый паляцеў на падлогу. На бедалагу накінуўся царскі сабак. Цар пачаў быць ляжачага кіем па галаве. Потым шаблій паадцінаў яму вушы.

Гледзячы на свайго раззуюсанага ўладара, яго акружэньне пачало расправу з іншымі манахамі. Першай ахвярай стаў базільянскі прапаведнік Тэафан Каплячынскі. Выхаліўшы палаш, Меншыкаў адным ударам забіў яго.

Айцэ Клімент, новы полацкі прапаведнік, пабег у манастыр, каб паведаміць архімандрыту Якубу Кізікоўскаму пра тое, што адбываецца ў катэдры.

А на другім баку царквы афіцэры ўжо былі кулакамі, калопі іштымакі, сяклі шаблямі, талі, рвалі ішпорамі рэгента царкоўнага хору Якуба Кнышэвіча, які праз нейкі час памёр ад ран, і Мялецкі Кандратовіч. Пасечаны афіцэрамі і памылкова залічаны імі да мёртвых, манах Язэп Анкудовіч выжыў, каб стаць сьведкам той жудаснай расправы.

Па сьвятэніні палпылі крывавыя ручаі. Трохі апамятаўшыся, цар выйшаў з царквы, сеў на зямлю і стаў абіраць аб траву аблітыя крывёй рукі.

Але на гэтым расправа ня скончылася. Царская сьвіта ўварвалася ў манастырскі будынак і пачала ўзбаўца астатніх манахаў. Двум з іх удалося зьбівацца ўцёкамі. Чатыры чалавекі, якія схаваліся ў сутарэньнях, былі зьняволены ў вязніцы.

Вярнуўшыся з той крывавай экскурсіі, цар піраваў далей...

Целы забітых перацягнулі з царквы да нейкай хаткі ля званіцы. Канстанцін Заячоўскага і архімандрыта Якуба Кізікоўскага — чалавека вельмі высокаадукаванага (атрымаў адукацыю ў Рыме) і здольнага (раней стаў на чале Віленскага манастыра) — царскі служы

забралі ў свой лагер. Іх усю ноч катавалі, каб дазнацца месца схову манастырскіх скарбаў і мошчы сьвятога Язафата, схілялі адрачыся ад сваёй веры.

— Я сеньня Богу майму склаў ахвяру і цела Хрыстова прыняў, гатовы памёрці і памру за адзінства веры сьвятой праваслаўнай, — быў адказ базільянскага вікарыя. На двары стаяла раніца 12 ліпеня. Калі пераканаліся, што ўсе спробы дамагчыся свайго ад манахаў дарэмныя, пачалі ўзводзіць для іх на тэрыторыі Спасакага манастыра шыбеніцу.

Пётр і, калі прагнуўся, папракаў Меншыкава, што падбухторый яго на такую справу:

— Аляксандар, права, худа мы вчарашэ здзелілі, ... в другой раз не даносі мне нічога.

— Запозьненыя згрызоты сумленьня...

Тым часам, аднак, царавы ваякі майстравалі шыбеніцу — высокую, каб было відаць далёкі. Айца Канстанціна Заячоўскага прымушлі несць да месца кары адцятыя вушы на выцянутых руках.

Аднаго манаха ня вытрымала вярхоўка. Ён, шэччы жывы, упаў на зямлю, апусьціўся пад шыбеніцу на калені і стаў маліцца.

— Што з ім рабіць? — паспалі ганца да цара Пятра.

— Кінучь манаха ў вогнішча, бо з гэтага нягодніка будзе другі Язафат, калі яго не спаліць, — быў цароў загад.

Целы ішчы ахвяраў таксама спалілі. Попел раззевялі над Дзьвіною, каб уніяты не прызналі іх за пакуньнікаў і сьвятых, а магілы каб ня сталі месцам паломніцтва.

Пасля гэткай «перамогі» над Уніяй у Полацку Сафійскі сабор і базільянскі манастыр адалі на разрабаваньне. Частка іх маёмасьці была перададзена цару, частка — у маскоўскую казну. Праваслаўнае духавенства адмовілася прыняць храм у сваё ведамства. Тады яго зачынілі на замок, і Пётр і сам уласнай пачаткай залачаў дзьверы. Галоўную беларускую сьвятыню зрабілі вайсковым складам.

— Няхай і надалей не чакаюць літасьці, — заявіў цар Пётр беларускай шляхце, сабранай у Полацку. Ён намераўся расправіцца з галоўнай чэвярдняй Уніі ў Беларусі — Жыровіцкім манастыром. А ўніяцкаму мітрапаліту Лёву Заленскаму выказаў такое царскае слова: «Або вырчыся сваёй веры, або будзеш павешаны».

...Стойкасьць у веры і рэлігійная нецярпимасьць... Нечувана ў беларускай гісторыі нявыявіліся галавы расейскага ўраду да Уніяцкай Царквы.

Царскае слова не разышлося са справай. Змрочныя часы наступілі тады для ўсіх прыхільнікаў Уніі, галоўнага віна якіх была ў тым, што іх вера разыходзілася з маскоўскім праваслаўем. «Няшчасныя манахі, ашаптомленыя горам настаяцелі, архімандрыты, якіяканы і паства ўніяцкая... ня ведаюць, куды зьвярнуцца ў гэты бурны час з мошчамі блаславёнага мучаніка Язафата, з цудатворнымі абразамі найспэўнейшага манастыроў, з іх сьвятымі аклдамі... Тут — масквіціян, там — казак, па ўсёй краіне — раскольнікі і натоўпы даражных дывізійнаў» — пісаў тады ўніяцкі мітрапаліт Кіеўскі Лёў Заленскі. Засьпяшаліся ганцы ў Вільню, Варшаву і Рым з просьбамі аб паратуці і заступніцтве.

Між тым полацкая трагедыя набывала розгалас у Еўропе. Дзікунскае забойства ў сьвятой Сафіі моцна дыскрэдытавала творцу новай Расеі ў вачах каталіцкага сьвету. ...Каранавааны кат... Яго свавольце ў дзяржаве Аўгуста II падрывала і ягоны манаршы аўтарытэт.

Адціўная расейская прапаганда спрабавала прыкрыць зладзейства Пятра I. Каб абліць яго ў вачах еўрапейскай грамадзкай думкі, у ліпені 1705 году ў Вільні былі абвешчаны «Мемарыял Пятра I». Ён абвінавачваў полацкіх базільянаў у патаемным ліставанні са шведамі і іх саюзнікамі з лагера Сяпегі, у антыцарскіх выпадках падчас казаньняў. Уршце, у непацывасьці да манарха, калі той зайшоў у царкву, і супраць «людзям Яго Царскае Вялікасьці... на што тыя, раззававушыся, самі пачалі гэтых ліхадзеяў без шкадваньня секчы».

У Рыме пра трагедыю ў Полацку добра вядалі ўжо ў кастрычніку 1705 году.

«Сьвятлейшы князь маскоўскі, — пісаў Папе Рымскаму Кліменту XI у жніўні 1705 году кіеўскі мітрапаліт Лёў Заленскі, — калі зьявіўся на дапамогу Польшчы, узбудзіў жорсткае ганьненне на рускіх уніятаў, умярчыў і ўчыніў усялякае катаваньне 9 манахаў у Полацкай царкве. [...] Ён пагражае вынішчыць уніятаў на Русі і пры гэтым абавязвае сябе бябэжонай клятай».

Мітрапаліт залікаў папу хаданіцаў перад каралём і вяльможама Рэчы Паспалітай, каб тыя ўзялі ўніятаў пад сваю апеку і выратавалі ад гэтага шаленства. Адаказам былі некалькі лістоў папы да розных асобаў, у тым ліку да польскага караля Аўгуста II. 27 верасьня 1705 году нота з асуджэньнем жорсткай выхадкі супраць базільянскіх манахаў была пададзена таксама расейскаму паслу ў Дрэздэне.

Полацкія пакуньнікі... Пяцэра з 700 тысячаў чалавек, якіх не далічылася Беларусь пасля той вайны. «Уніяты гэтых пяцэраў манахаў уважваюць за сьвятых і ў сьвятцы, ці ў царкоўны календар, упісалі», — занатаваў у 1708 годзе магільскі храніст.

Старажынная полацкая Сафія разздыліла трагічны лёс сваіх служыцеляў. 1 мая 1710 году там прагучаў моцны выбух. Храм узыялеў у паветра. Гэта князь Меншыкаў напярэдадні адыходу расейскіх войскаў загадаў: адбіраць усё, каб Уніі нічога не засталася на будучыя часы. Паводле яго загаду падкалі тады порых пад Сафію.

Трыццаць гадоў нагадвалі абаленыя руіны пра тую вайну. Аж пакуль у 1750 годзе катэдру не адбудавалі ў навамодным, як на той час, стылі «віленскага барока» полацкі ўніяцкі архібіскуп Фларыян Грабоўні. Такой яна стаіць і сёньня.

22 лістапада 1710 году Апостальская Сталіца публічна кінула расейскаму правіцелю, хай сабе і пераможцу пад Палтавай, цяжкае абвінавачваньне за пераслед Уніяцкай Царквы. Гэта быў ці не адзіны ў тагачаснай Еўропе голас выразнага асуджэньня Пятра I, стваральніка Расейскай імперыі, якога ўжо быліся і лічылі за лепшае не сварыцца з ім і якога пазней так уславілі гісторыкі. Крывавыя ўчынкы цара на беларускай зямлі яны абішлі маўчаннем. Умаўчалі, каб захаваць на вякі славу найвялікшага з Раманавых...

Сяргей МАРОЗАЎ

1-10 ліпеня 2005 году



простага людю, так і ў шляхты ды магнатаў. На раз ля Жыровіцкага абраза Божай Маці маліліся канцлер ВКЛ Леў Сапегі, які падарваў манастыр шмат зямлі, карчму і знон для царквы; узносілі свае малітвы і атрымлівалі ацаленыя магнаты з роду Астрожскіх, Агінскіх, Войнаў Палубіцкіх, Радзівілаў, Сангушкаў, Сапегі, Солтанаў, Сызьненяў, Хадкевічаў і іншых. Слова маленькага чудотворнага абразка з Жыровіцаў дайшла і да Варшавы да самога караля. 9 снежня 1644 году ў Жыровіцкай святыні два дні быў на ўрачыстых набажэнствах кароль і вялікі князь Уладзіслаў IV з каралеваю. Дзеля праслаўлення Багародзіцы 21 чэрвеня 1652 году кароль Ян Казімір надаў Жыровіцам — яшчэ зусім нядаўна ціхаму мястэчку на ўскрайку пушчы — магдэбургскае права.

Жахлівая па колькасці разбурэнняў і чалавечых ахвяраў вайна з Масковіяй не абмінула і Жыровіцы. У 1655 годзе 20-тысячная казачка войска на чале з Залатаранкам спаліла Жыровіцы, знішчыла амаль усіх жыхароў. Асабліва жорстка захопнікі расправіліся з манахамі базільянамі, частка якіх была закатавана, іншыя журатаваліся ўцекамі. Святыня Маці Божай была абрабавана і моцна разбурана. Некаторы час святыню апекаліся слонімікі бернардыны, бо ў час вайны з Масковіяй, пераследаванае непрыцелам, Уніяцкая Царква была так знішчана, што многія думалі — яна ўжо не адродзіцца. 28 чэрвеня 1660 году непаладку ад Жыровіцаў пад Палонкай (сёння — Баранавічы р-н) адбылася выразшная бітва з маскоўскімі захопнікамі. Чудоўная перамога ў гэтай бітве нашых продкаў пад кіраўніцтвам Паўла Сапегі і Стэфана Чарнецкага над больш колькасным праціўнікам адбылася, як тады ўсе аднадушна лічылі, выключна дзякуючы заступніцтву і апецы Маці Божай Жыровіцкай. Перамога гэтая змяніла увесь ход вайны. З гэтага часу зноў пачалі абдбудоўваць сваю святыню айцы базільяне.

19 траўня 1667 году ў Варшаве кароль Ян Казімір выдаў Жыровіцкаму манастыру прывілей, у якім ён дзякуе Усемагутнаму: «за Яго святы Провід, за падараваны нам ласкі поўны Абраз Найсвяцейшай Божай Маці ў Жыровіцах як месцу памілавання і апекі». У прывілеі кароль адзначае: «Мы павінны вечна шанаваць гэты Абраз Божэ Маці, бо праз Яе заўсёды атрымліваем бласлаўненне і поспех дзяржаве, асцягоўца добрыя вынікі, дзеля чаго ён, кароль, абвешчае выкарыстоўваць сваю ўвагу усім, хто служыць і моліцца і хто шануе ды славіць гэты абраз Божэ Маці». Вось жа маліліся ў Жыровіцах, прасілі заступніцтва Маці Божай і дзякавалі Ёй пазней і іншыя каралі: Ян III Сабескі — перад бітвай пад Веняй (1683), другі раз, разам з каралевічам Якубам — у 1688; Аўгуст II Сас, Станіслаў Аўгуст Пянятоўскі.

Архітэктурны ансамбль Жыровіцкага манастыра скаўся ў XVII-XVIII стст. Асаблівымі апекунамі і фундатарамі манастыра сталі прадстаўнікі роду Сапегі. Да пачатку 1680-ых гадоў было скончана аднаўленне галоўнай святыні манастыра — Успенскага храму, дзе знаходзіцца чудотворная ікона і крынічка з гаючай вадой. Адначасова пачалося ўзвядзенне

Зв'яўленскай царквы, якая пабудавана на месцы каменя, дзе другі раз з'явіўся чудотворны абраз Маці Божай пасля пажару. Паводле некаторых звестак, яна была ўзведзена ў 1672 годзе, аднак іншыя крыніцы падаюць 1769 год. У 1769 г было закончана будаўніцтва трэцяй манастырской царквы ў гонар Узвышэння Святога Крыжа — храма Кальварыі, дзе на столі сцвячана царквы паказаны сцэны з гісторыі мучаніцтва, сьмерці на крыжы і пахаванняў збаўцы. Асабліва сці архітэктуры гэтага храму мелі сымбалізаваць для вернікаў паломніцтва ў Ерусалім, на Галготу. Ад уваходных дзвярэй аж да сярэдзіны царквы пабудаваны дробныя сходны, на кожнай прыступцы якіх у асобных алтарых знаходзіліся мошчы святых, закрытыя шклом. Знятыя пазней, пасля скасавання Уніі, яны былі схаваныя ў галоўным алтары. Калісцы гэты шлях малельнікі праходзілі на каленях. Праваслаўным гэтая царква рэдка выкарыстоўвалася. А ў міжваенны час яна была нават перададзена католікам.

Есць яшчэ чацвёрты храм — драўляная царква св. Юрыя на могілках. У ёй знаходзіцца астанкі царкоўнага пісьменьніка а. Пладкіда Янкоўскага.

У адным з бакавых скляпенняў Успенскай царквы і сёння знаходзіцца труна з нятыленым целам вялебнага Якіма (Цеханавецкага), уніяцкага біскупа Пінскага і Тураўскага, які адзначаў суровым рэгулірным жыццём і памер у святасці ў Пінску 4 красавіка 1719 году. Паводле жадання Уладзі, пасля сьмерці цела яго было перанесена з Пінску ў Жыровіцы і пахавана ў агульным брацкім склепе. Праз нейкі час, як кажа мясцовае паданне, ён з'явіўся ў сьне аднаму з старцаў манастыра, а потым таксама ігумену ды братам-манахам. Была вырашана адчыніць труну, і, на вялікае здзіўленне прысутных, цела аказалася нятыленым. Гэты факт у вачах праваслаўнага людю — асаблівае сьведчанне святасці спачылага тут біскупа-базільяніна, хоць многія нават і не ведалі, што ён быў уніятам. Вядома, што ў перыяд пасля скасавання Уніі і да II Сусветнай вайны праваслаўныя зьвержнікі манастыра з пашанай ставіліся да яго і двойчы на год — 4 красавіка і 9 верасня — спецыяльна адпраўлялі набажэнствы за супакой душы багалоўнага біскупа Якіма. (На жаль, невядома, ці захавалася такая практыка цяпер.) Такім чынам гэты святы Уладка стаў нязвычайным зьяўненнем, якое аднае ў манастыры сучаснае праваслаўе з яго ўніяцкім мінулым і, напэўна, гэта можна назваць яшчэ адным чудам, учыненым Маці Божай Жыровіцкай.

Вялікая спав Жыровіцкага абраза дайшла нават да Рыму. Калі ў жніўні 1718 году ў царкве св. Сяргея і Ваха, якую Папа Рымскі даў аймам базільянам нашай Літоўскай правінцыі, падчас рамонт пад тынкам у адной з сцёнаў будынку выпадкова выявілі абраз Маці Божай, яны не сумняваліся — да іх з'явілася такім чудовым чынам Маці Божая Жыровіцкая. Абраз у рымскай царкве айцоў базільянаў зв'яляцца копіяй выявы на камені ў Жыровіцах. Гэтая ікона ў Рыме, вядомае сярэд мясцовага людю як *Madonna del Pascolo*, таксама стала вельмі шанаванай, бо дзякуючы заступніцтву

Маці Божай атрымалі чудоўныя ацаленыя многія італійскія вернікі.

Сёлета, 19 верасня, споўнілася 275 гадоў, як чудотворны абраз Маці Божай у Жыровіцах быў каранаваны залатымі папскімі каронамі, а Маці Божая Жыровіцкая з бласлаўнення Папы Рымскага Клімента XII, які асабіва шмат клапаціўся пра Усходнюю Царкву, была ўрачыста абвешчана Каралевай беларускага народу. Каранаваць абраз меў намер 8 верасня 1728 году яшчэ мітрапаліт Леў Кшыжа, аднак тагачасная сітуацыя ў краіне не спрыяла гэтаму, і каранаванне адклалі; здзейсніў яе ўжо наступнік гэтага мітрапаліта.

Багата аздабленны каштоўнымі каменямі залатыя кароны, выкананыя ў Рыме, ахвяравала для абразу княгіня Ганна Радзівіл з роду Сангушкаў, а з Рыму ў даставіў яе сын Геранім Радзівіл. Вось жа 19 верасня 1730 году (8 верасня па старым стылі, у свята Нараджэння Багародзіцы) уніяцкі мітрапаліт Кіеўскі Апанас Шантыцкі ў прысутнасці пасланніка папы, двух біскупаў (Тэафіла Гадэбскага, уладцы Уладзімірскага і Берасцейскага ды Юрыя Булгака, уладцы Пінскага і Тураўскага), духавенства абодвух абрадаў і дзясяткаў тысячаў вернікаў здзейсніў урачысты акт каранавання спынага ласкамі абраз Маці Божай у Жыровіцах. Падчас урачыстасці працэсія прайшла праз шэсць трыюмфальных брамаў, пабудаваных на шляху з Слоніма ў Жыровіцы. На працягу тыдня ля чудотворнага абразу не спыняліся набажэнствы, калі 140 тысячаў вернікаў абодвух абрадаў прыйшлі за гэты час спявацца і прынашчацца Святымі Таінамі. У гэты ж час былі нават занатаваны сем чудоўных здарэнняў. У памяць пра гэтую вялікую ўрачыстасць у Жыровіцах былі адліты памятныя медалі.

Жыровіцкі абраз доўгія гады пакідаў сьвечны манастыра. Першы раз гэта здарылася ў 1660 годзе, у час «Патопу» — вайны з Масковіяй, калі абраз, каб уратаваць, вымушаны былі вывесці ў манастыр базільянаў у Быцені. Другі раз — у 1915 годзе, калі пачалася сусветная вайна. Яго вывезлі ў Маскву, а адтуль Жыровіцкі абраз вярнуўся ўжо без большасці аздабаў.

Галоўная святыня беларускага народу — абраз Маці Божай Жыровіцкай на камені — сёння належыць праваслаўным. Аднак у Жыровіцкі праваслаўны манастыр памаліцца да Маці Божай часта прыязджаюць і грэка-католікі. У часы Уніі сярод усіх абразоў Маці Божай, якія былі ва ўніяцкіх святынях Беларусі, найбольш пашырэння былі якраз копіі з Жыровіцкай іконы. Сёння вярта асабліва адзначаць сярэд розных копіяў Жыровіцкага абраз да зьве чудотворныя іконы, якія належалі католікам. Адна з гэтых святыняў дагэтуль знаходзіцца ў Рыме ў царкве *Madonna del Pascolo* (св. Сяргея і Ваха айцоў базільянаў), якой цяпер карыстаюцца ўкраінскія грэка-католікі. Час ад часу ў гэтым храме ля чудотворнай іконы Маці Божай Жыровіцкай моляцца і беларускія грэка-католікі. Цікавая гісторыя і лёс другой чудотворнай копіі. Сёння яна знаходзіцца ў рыма-каталіцкім касцёле св. Андрэя ў Слоніме. Аднак мала хто ведае, што і гэтая ікона мае грэка-каталіцкае мінулае...

Прыяжэ на с. 14 ⇨

# КАРАЛЕВА беларускага народу

⇨ *Заканчэнне са с.12-13.*

Гэты образ Маці Божай Жыровіцкай даволі вялікі, намалёваны на палатне, і зьяўляецца копіяй як раз таго, што ў Рыме, у царкве базільянаў. У 1738 годзе нашы базільяне, што жылі ў Вечным горадзе, вырашылі падараваць на Бацькаўшчыну базільянам у Жыровіцкі копію свайго cudатворнага абразу Madonna del Pascolo. Падобна, што іх замову выконваў нейкі італьянскі іканалісец, бо ў надпісу на царкоўна-

славянскай мове вакол выявы Маці Божай з Дзіцятам Ісусам з прычыны няведання гэтае мовы ён дапусціў пэўныя недакладнасці. Вось жа гэтая копія рымскай cudатворнай іконы Маці Божай Жыровіцкай была першапачаткова змешчана айцамі базільянамі ў царкве св. Юрыя на могілках у Жыровіцах, і там яна знаходзілася ўвесь час да скасавання Уніі ў 1839 годзе. Пазней яна належала праслаўнаму, ажно да пачатку 1939 году. Менавіта тады

праваслаўныя перадалі гэтую рымскую копію рыма-католікам, якія ды валодалі храмам Кальварый — царквой Узвышэння Святога Крыжа ў Жыровіцкім манастыры. Цяпер гэты храм зноў належыць праслаўным, а падараваная базільянамі рымская копія іконы Маці Божай Жыровіцкай сёння знаходзіцца над галоўным алтаром некалі ўфундаванага Сапегамі cudоўнага касцёлу святога апостала Андрэя, якім агляюцца айцы капюцыны.

Вось такім дзіўным спосабам Маці Божая Жыровіцкая лучыць наш беларускі народ, вызнаўцаў праслаўна і каталіцтва, каталікаў візантыйскага і лацінскага абрадаў. І таму ікону Маці Божай Жыровіцкай можам называць яшчэ й Маці Божай Еднанасці. У 2003 годзе, зьявляючыся да каталіцкіх яраярхаў Беларусі падчас іх візіту «ad limina Apostolorum», менавіта Яе апецы даручыў Папа Рымскі Ян Павел II Беларусь: «Даручаю ўсіх апецы Найсьвяцейшай Панны Марыі, якая ўшаоўваецца на вашай зямлі пад імем Маці Божай Жыровіцкай. Прашу Яе быць заступніцай вас, вялебных і любячых Сабраты, і вашых бліжэйшых памочнікаў — святароў, законнікаў і законніц, семінарыстаў і сьвецкіх асобаў, якія актыўна займаюцца апостальскай дзейнасцю, і ўсёй каталіцкай грамады, што жыве ў Беларусі. Няхай на ўсіх і на кожнага прасьцягне Яна разам са святымі Заступнікамі вашай зямлі, сваю матчыну апеку».

Ігар БАРАНОЎСКІ



• Іконы Маці Божай Жыровіцкай у Рыме і яе копія ў Слоніме, у касцёле св. Андрэя

ЛІТУРГІКОН. «Божым шляхам», Лондан, 2005 — 272 с. Наклад 150 ас.

Напрыканцы 2005 году ўпершыню з'явіўся Літургікон па-беларуску — выключна каштоўнае выданне для святароў візантыйскай традыцыі. У гэтай кнізе (фармату А-5) сабраны разам поўныя тэксты Літургіі св. Яна

Залатаўскага, св. Васіля Вялікага і Літургіі Раней асвятчаных Дароў з усімі богаслужбовымі рубрыкамі, а таксама асабліва св. Літургіі ў некаторыя святыя Гасподнія дні пракіны, алілуя і прычыснкі (на кожны дзень тыдня і нядзельныя

васмыі тонаў). Апрача гэтага змешчаны зменныя часткі Службы за памерлых, Службы на ўсюкую патрэбу дні Месяцаслоў.

Усе тэксты, перакладзеныя на беларускую мову мітрафорным пратэарэем Аляксандрам Надсанам, зацверджаныя Кангрэгацыяй Усходніх Цэркваў. Літургікон (Службоўнік) падрыхтаваны супрацоўнікамі выдавецтва «Божым шляхам» С. Стасевічам і А. Трафіменкам, надрукаваны ў Год Еўхарыстыі (2005), дзякуючы дапамозе 4-х італьянскіх архімандрытаў Мельхіцкай Грэка-Каталіцкай Царквы.

## Еўропа дыялогу

⇨ *Заканчэнне са с.8-9.*

Другі аспект праблемы: ва ўмовах, калі большасць арэлігійная або антырэлігійная, хрысціянне могуць вярнуць многіх да традыцыйных каштоўнасцяў, калі будуць абараняць гэтыя каштоўнасці і правы чалавека. Калі Царква абараняе каштоўнасці, яе слухаюць, скажу дамінікані. Хрысціянне могуць вярнуць людзей да Хрыста і праз творы мастацтва: кіно, музыку, выяўленчае мастацтва. У такім разе яны пераймаюць функцыі школы і бацькоў.

Трэці аспект праблемы сфармуляваў М. Марыновіч: не любію апазіцыі «навука і рэлігія». Боскі план свету, скажу ён, адкрываецца для нас і навукаю, і людзьмі веры. Як акцэнтаваў у сваім выступе мітрапаліт Люблінскі Юзаф Жыцінскі, антыінтэлектуалізм можа дорага каштаваць Царкве.

2. Еўропе патрэбна дыялог паміж хрысціянствам і вернікамі-нехрысціянамі.

Вяліку цікавасць удзельніку з'езду выклікаў рэфарат вялікага муфці Босніі і Герцагавіны Мустафы Цэрыча. Ён прапанаваў падзяліць мусульманскае насельніцтва Еўропы на тры групы: аўтахтоны, імігранты, дзеці і ўнукі імігрантаў. З выступу вялікага муфці вынікала,

што Еўропа ня мае праблему з мусульманамі-аўтахтонам. Калі ў былой Югаславіі распачалася вайна і мусульмане Босніі сталі яе ахвярамі, ім на дапамогу прыйшлі Еўрапейцы. У гэтай сувязі вялікі муфці адзначылі тую ролю, якую адыграў ва ўрэгульванні праблемы былы прэм'ер-міністар Польшчы каталік Тадэвуш Мазавецкі. Праблема для Еўропы ў тым, як інтэграваць імігрантаў і іх дзяцей у грамадства краінаў, у якіх яны жывуць, скажу вялікі муфці.

На фоне ісламскай праблемы пытанне пра месца юдэяў у Еўропе выглядала як лёгкае. І ўсё ж прафесар рымскага ўніверсітэту Angelicum рабін Джэк Бэмпарад (Bemporad), разважаючы пра даўнюю — з часоў Рымскае імперыі — прысутнасць ізраэляў у Еўропе, пра юдэя-хрысціянскую цывілізацыю, мусіў адзначыць, што на нашым кантыненте па-ранейшаму існуе пароза антысемізму, які ў тых ці іншых формах час ад часу праяўляецца ў розных краінах.

Адзначаючы, у прыватнасці, у выступе старшыні Папскай Рады па справах міждзяржаўнага дыялогу архібіскупна Майкла Мітцдзэральда, што антысемізм і хрысціянства несумяшчальныя, бо само хрысціянства выйшла з юдаізму. Вельмі важна падтрымліваць дух дыялогу паміж рознымі рэлігіямі. І ў гэтай сувязі здавалася, што Святы Айцец Ян Павел II даў прыклад тагога дыялогу. Ён справу працягвае новы Папа Бенядыкт XVI, які падчас пілігрымкі ў Нямеччыну гутарыў з юдэйскім і мусульманскім духавенствам.

(Заканчэнне ў наступным нумары)

# Там, дзе была Унія...

Беларусь не перастае захапляць сваімі краявідамі, людзьмі, іх лёсамі. Колькі ваноруеш, вядзеш пошукі — заўсёды цібе чакае нешта дагэтуль незнаёмае, спаткае цібе тое, чаго і чакаць ты мог, знойдзёца нешта яшчэ зусім неадкрытае і недаследаванае, і наперадзе — здзіўленьне, імкненне пазнаць, асэнсавачь. Уражваюць глыбіня чалавечай думкі, прыгажосць людской справы, адданасць, служэнне, вера...

Ня ведаю, што больш захапляе: буслы, якія шырока раскідаюць свае крылы над Нёманам, ці святельны вочы людзей, напоўненыя слязьмі замілавання і кранальнай памяцю пра ўласнае мінулае, якое ўжо нельга вярнуць. Ужо некалькі гадоў даследую гісторыю міжваеннай Уніі, і сёння мне зноў хочацца падзяліцца сваімі новымі знаёмствамі, каб нашыя вернікі маглі прачытаць новыя радкі з гісторыі ўніяцкай Царквы.

Гэтым летам, у жніўні 2005 году, мне здарылася нагода наведаць вёску Дзялятычы, што на Нёмане, у Наваградзкім раёне Гарадзенскай вобласці. Як і ў некаторых іншых мясцовасцях Заходняй Беларусі, у гэтай вёсцы ў 20-ыя гады XX стагоддзя адраділася Унія. Гэта была адна з першых уніяцкіх парафіяў. Паводле царкоўнай статыстыкі, у 1939 годзе Дзялятыцкая ўніяцкая парафія налічвала каля 1500 вернікаў. З 1935 году тут працаваў выдатны беларускі каталіцкі святар візантыйскага абраду айцец Вячаслаў (Вацлаў) Аношка, пра місіюную дзейнасць якога на Палешы (у Аўлене) чытаць ня раз ужо чыталі на старонках газеты «Царква». І ў Дзялятычах я ехала, каб сабраць новыя матэрыялы найперш пра яго. Але, як высьветлілася, мясцовыя жыхары памятаюць ня толькі айца Аношку, але і іншых уніяцкіх святароў, якія служылі ў Дзялятычах. Вось гэтую жывую гісторыю мясцовай уніяцкай парафіі я і запісала паводле апавядання старых вясцоўцаў. Вядома, у нечым гэтая інфармацыя не зусім дакладная, але тут важна не менавіта тое галоўнае, што засталася ў памяці людзей.

«Унія ў нас была дваццата гадоў. Унію гэтую, калі мы паверылі, вызваў і встанавіў мой бацька Пётр Рыгоравіч Мамчыч», — узгадвае жыхарка Дзялятычаў Ніна Пятроўна Ціхановіч. — Права-сלאўная (епархія-яльная ўлады — А.І.) хацелі за-крыць нашую царкву (верагодна, з

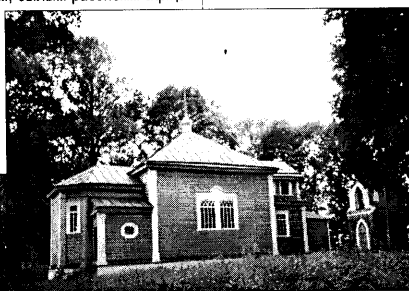


• Бабулі з былой уніяцкай парафіі ў Дзялятычах.

прычыны недахопу святарскіх кадраў — А.І.). Хацелі, каб у нас служба была раз на месяц, а ў вёсцы Падпіллі (паўкіламетры ад Любчы — А.І.) — тры разы на месяц. Мой бацька быў граматыны, пры царызме служыў на Каўказе, меў сельскагаспадарчы атэстат, працываў дзе-то, што ўніяцкія прызнікі празноўча па старым чыслам, служба ідзе абыякава, толькі што ўспамінаюць перад Еўхарыстыяй не Маскоўскага Патрыярха, а Папу Рымскага. Сабраў ён у нашай хаце людзей і сказаў: якая розніца — адкуль мы ведаем, хто лепшы з іх чалавек. Я тады малая была, на пяці сядзела, але гэта запомніла. Напісалі ў Пінск ліст. Было паз-брана, каб яго падпісала каля 50 чалавек, а падпісала 250 — тады вёска вялікая была.

Праз два тыдні да нас прыслалі святара айца Кнурэнку. Падчас Першай сусветнай вайны ў нас усё бежанцы былі. Калі ж вярнуліся — жыць не было дзе, а Кнурэнка для ўсіх бясплатна дастаў дрэва, каб пабудаваліся».

Паводле слоў сн. Н.Ціхановіч (Мамчыч), напачатку ўніяцкія набажэнствы праходзілі ў прыватнай хаце, але пазней вернікі атрымалі магчымасць маліцца ў сваёй старой драўлянай царкве (18 ст.). Дарчы, як яны помнілі, — былой уніяцкай, названай у гонар Узвышэння Святога Крыжа. Добрым словам узгадваюць вясцоўцы ўніяцкага святара айца Міхаіла Кнурэнку (нарадзіўся ў 1889 г., высьвячаны на святара ў 1921 г., памёр — ? — Рэд.). Кажуць, быў крыстам, былым расейскім афіцэ-рам, і калі ў яго была патрэба была — заўсёды дапамагаў. Як узгадваюць старыя вясцоўцы, пры а. Кнурэнку ў цэнтры Дзяляты-



• Былая ўніяцкая царква Узвышэння св. Крыжа ў в. Дзялятычы Наваградзкага р-ну.

чаў крыж паставілі, які, калі С а в е т ы прыйшлі, бяз-божнымі ўла-дамі быў сьпіла-ваны. А сёння на тым месцы

помнік партызану стаіць...

Наступным уніяцкім святаром у Дзялятычах быў айцец Ян Панько (нар. у 1882 г., высьвеч. у 1912 г., пам. — ? — Рэд.). Паводле слоў свадарні Марыі Чэрткі, айцец Панько быў раней праваслаўным святаром. Сам яго добра помніць: «У а. Панька было шасьцёра дзяцей: тры сыны — Саша, Толя, Жорж і тры дачкі — Люся, Лена, Таня ды матушка Волга». Пра айца Аношку як настаўніка рэлігіі ў школе яна кажа, што ў параўнанні з айцом Паньком ён быў, на яе думку, слабеішы: «Хацелі дысцыпліну на ўроках, ставіў у вугал...»

Узгадала сн. Марыя Чэртка таксама і тое, што быў у іх у Дзялятычах з візітацыямі Апо-стальскі візітатар для католікаў славян-візан-

тыйскага абраду біскуп Мікалай Чарнецкі (ця-пер блаславёны святатмучанік): «Прыязджаў намеснік з Рыму — біскуп Чарнецкі. Я самая малая была, кветкі пасыпала» (на дарозе пе-рад біскупам — А.І.). Ад яе даведвалася такса-ма і пра іншыя цікавыя факты з жыцця Дзя-лятыцкай уніяцкай парафіі: «Пры а. Панько прыязджаў да нас ксёндз Пётр Татариновіч... У Дзялятычах шмат габрэяў да вайны жыло, і яны таксама выходзілі на плошчу, каб паслу-хаць казанні кс. Татариновіча. Плакалі! Шмат у нас было асіднікаў-палкаў. Айцец Аношка абедню з раніцы адправіць, а затым для паля-каў служыў. На святах хадзілі з працэсіяй на замек у Любчу. Калі прыходзілі на замек — ма-нашкі нам кіпячоная малако з булкай давалі. Айцец Аношка сябраваў з манашкамі з Любчы (гэта былі сёстры-урушлянікі — Рэд.). Такса-ма ён у суседнім Усялюбе ў касцёле служыў. Айцец Аношка ў нас да 1944 году служыў. Як ішла Чырвоная армія, Аношку партызаны ў Ча-рэшню забралі (суседняя вёска, дзе месціў-ся партызанскі атрад). Забіць хацелі, але там былі дзялятыцкія хлопцы — не далі яго забіць, адпусцілі. То было на Вербніцу, перад Пас-хай. Мы ўсе перапужаліся, калі бацюшку заб-ралі. Калі ж айцец Аношка вярнуўся з Чарэшні, адрозу ў зван пачаў звацца, і ў іх вёска сабра-лася. Ён службу адправіў, а затым тайна зы-шоў...».

Вось так, з адыходам айца Аношкі, які вые-хаў у Польшчу, прыпынілася Унія ў Дзяляты-чах. Але і па сённяшні дзень засталася свет-лая памяць пра ўніяцкіх святароў, што пра-цавалі тут. З удзячнасцю ўзгадваюць людзі а. Міхаіла Курэнку, а. Яна

Панько, а. Вячаслава Аношку, выдатнага бел-ларускага рэлігійнага і грамадзка-культурнага дзеяча ксяндза Пятра Татариновіча, якія былі сапраўднымі пастырамі Хрыстовымі. Засталі-ся ў дзялятыцкіх уніятах таксама шчымыя ўспаміны і пра гонар Дзялятычаў — іх славетны парафіяльны хор. Кажуць, гэтым хорам кіра-ваў дзяк Сямашка. Уніяцкі царкоўны хор «Дзя-лятычаў славіўся на ўсю акругу, яго запра-лі на розныя свята і ў іншыя мясцовасці. Ёс-коўцы сьцьвядваюць, што спецыяльна пры-ехаў паслухаць хор сам Рыгор Шырма. Трох харыстаў ён потым запрасіў у свой знаёмымі віленскі хор. Існаваў хор і пасля II Сусветнай вайны, меў гастролі ў розных гарадах краіны і нават за мяжой. А нека, падчас канцэртаў у Польшчы, дзялятыцкія харысты сустрэліся з дочкамі іх уніяцкага душпастыра а. Яна Пань-ко — Люсіяй і Таняй, якія ў той час жылі ў Бела-стоку. Дагэтуль яны захоўваюць памяць ад іх, падавраваўшы пры той суспэцыі.

Анастасія ІЛЬІНА  
г.Берасце



## Малітва

на Экуменічны

тыдзень 2006 году

О Госпадзе,

Божа жывы, абудзі ў нас

прагненне быць адзі-

ныммісійным народам.

Учыні нас уважлівымі да

Твайго закліку і дай нам

вытрымку ў шляху за

Тваім Духам. Учыні, каб

праз наша супольнае

сведчанне мы на-

блізіліся да найбольш

слабых, дзеля абвяш-

чэння ўсяму сьвету Доб-

рай Весткі пра надыход

Твайго Валадарства.

Амін.

Падпіска на газету «Царква» – добры падарунак Вашым блізкім, сябрам і бібліяткам. Кошт падпіскі на квартал – 520 руб., на пэўнае года – 1040 руб.

Наш падпісны індекс для індывідуальных падпісчыкаў 63205

**Царква**

грэка-каталіцкая газета  
№ 4 (47), 2005  
с. 16-17

Адрас рэдакцыі:  
вул. Дворнікава, 63  
224014 г. Берасье (Брэст)  
Беларусь  
Тэл./факс: (0162) 24-74-82  
e-mail: bgkc\_carkva@tut.by

**Выдавец:** Грэка-каталіцкая парафія  
святых братоў-апосталаў Пятра і Андрэя ў г. Берасье  
Пасведчаныя аб рэгістрацыі: № 1055 ад 27.11.1997 г.  
**Галоўны рэдактар:** а. Ігар Кандрацэў,  
Царкоўны асістэнт: дыякан Андрэй Сідаровіч (МІС)  
Адказны рэдактар: дыякан Андрэй Крот, STM  
Выпускны рэдактар: Ігар Баранюк  
Падпісана ў друку: 28 сьнежня 2005 году, а 23-30  
Папярэднія работы: ПП В.Ю.А. (пасылае № 02330/0131540  
ад 30.04.04), вул. Міна, 23-106, 220014 г. Менск. Замова № 172.  
Аб'ём — 2,5 ул.-выд. аркушы. Наклад 1800 асобнікаў.

**НАШ РАХУНАК:**  
№ 3015200210017  
у філіяле № 2/01  
г. Берасья  
ЗАТ «Абсолютбанк»,  
МФО 150501242,  
УНП 200558013

Кожны газетнік складае. Газетніцкіх работ распірабавана за сямейнымі. Утрымлівае ўсім за сямейнымі на газету «Царква».

# Тыдзень малітваў за еднасць хрысціян

## 18 – 26 СТУДЗЕНЯ 2006 ГОДУ

«Дзе двое альбо трое сабраныя ў Імя Маё,  
там Я сярод іх» (Мц 18,18-20)

ТЭМЫ І БІБЛІЙНЫЯ ЧЫТАННІ:

**1-ы дзень, 18.01.2006**

З'ЯДНАНЫЯ У ПРЫСУТНАСЦІ ХРЫСТА (Эф 4, 5-6)

Езк 37,15-28; Эф 4,1-6; Ян 14, 23-27

**2-і дзень, 19.01.2006**

БУДАВАЦЬ ЕДНАСЦЬ ХРЫСЦІЯНАЎ З ІСУСАМ СПАМІЖ НАС (Ян 13,14)

2 Пар 30,15-20; 1 Кар 12,12-31; Ян 13,1-5

**3-і дзень, 20.01.2006**

МАЛІЦА РАЗАМ У ІМЯ ІСУСА ХРЫСТА (Іс 30,18)

Іс 30,18-26; Дз 1,12-14; Мц 18, 18-20

**4-ы дзень, 21.01.2006**

АД МІНУЛАГА ДА СУЧАСНАГА: ПРАБАЧЭННЕ, ШТО ЛЕЧЫЦЬ ПАМЯЦЬ (Мц 18, 22)

Ен 3,1-10; Кал 3,12-17; Ян 8,1-11

**5-ы дзень, 22.01.2006**

БОГ ПРЫСУТНІ СПАМІЖ НАС: ЗАКЛІК ДА СУПАКОЮ (Пс 46)

3 Цар 19,1-13а; Дз 10,9-48; Лк 10, 25-37

**6-ы дзень, 23.01.2006**

МІСІЯ У ІМЯ ІСУСА (Мц 18, 14)

Дан 3,19-30; Дз 8, 26-40; Лк 10,1-12

**7-ы дзень, 24.01.2006**

РАСПАЗНАЦЬ ПРЫСУТНАСЦЬ БОГА ў ІНШЫМ (Мц 18,5)

Вых 3,1-17; Дз 9, 1-6; Мц 25,31-46

**8-ы дзень, 25.01.2006**

З'ЯДНАНЫЯ У НАДЗЕІ (Ян 14,20)

Вых 40,34-38; Адк 21,1-6; Ян 14,15-31

## Пра тых, што адыйшлі

→ Заканчэнне са с.6-7.

Айцы Царквы заўсёды казалі, што найбольшым злом для чалавека ёсць на нейкі асобны грахоўны ўчынак, хай нават вельмі цяжкі, але распач, якая прыходзіць сьледам за ім і не дае змогі падняцца пасля падзення. Гэта найбольшая перашкода, з якой сустрэаецца чалавек на шляху навяртання да Бога, перашкода, якая перамагаецца толькі вераю ў Божую доўгацярпліваць і міласэрнасць.

Сёння навакол нас і ў нашых душах зьяўляецца вельмі шмат знакаў, якія сведчаць пра патрэбу сур'ёзнага іспыту сумлення. Гэта дасць нам магчымасць пакаяння, змены жыцця, навяртання або прабачэння. Гэта

дасць Царкве магчымасць у будучым стаць такой, якой Госпад хоча бачыць яе. Лёс Царквы заўсёды складаецца з лёсаў паасобных людзей, жыццё якіх спляліся ў адно цэлае. Так адбываецца з тымі, што ставяць перад сабою тую самую мэту, што выбіраюць супольны шлях, з тымі, што да канца застаюцца вернымі ўласнаму выбару. Кажучы пра тых, што адыйшлі, не хачу заклікаць іх сёння да навяртання, нешта абяцаць, апрача Хрыстовага крыжа, ці прасіць прабачэння. Калі за некага баліць тваё сэрца, то гэтага дастаткова, каб зразумець, што яно лёс неабыхавы для цябе. Сапраўды важнае толькі адно:

«Калі гэта тваё шлях, пастарайся знайсці ў сабе сілы зноў стаць на яго»...



# Р А З А М

Газета грека-каталіцкіх семінарыстаў № 4(20)-2005

## Таямніца пакліканьня

*Не вы Мне выбралі, але Я вас выбраў і паставіў вас,  
каб вы ішлі і прыносілі плод, ды каб плод застаўся.*

(Ян 15, 16)

**У** жыцці кожнага чалавека надыходзіць момант, калі ён пачынае задумвацца над выбарам жыццёвай дарогі. Часам бывае так, што выбар будучай прафесіі не адпавядае талентам і здольнасцям чалавека. Яшчэ горш бывае, калі сужонкі, пражыўшы некаторы час у шлюбным саюзе, пачынаюць разумець, што яны зусім не падыходзяць адзін аднаму. І вось тады надыходзіць крызіс і чалавек пачынае разважаць над сваім сапраўдным пакліканнем. Дзе шукаць выйсця ў такой складанай сітуацыі і хто мог бы нам парадзіць у выбары асабістай жыццёвай дарогі?

Кожны сьвядому хрысціянін добра ведае, што яго выбар будучай дарогі павінен быць адпаведны Волі Божай. Толькі ў гэтым выпадку чалавек будзе адчуваць гармонію ў сваім жыцці. Адкрыць Волю Божую становіцца магчымым тады, калі чалавек цалкам даверыць сябе Госпаду і РАЗАМ з Ём адкрыць сутнасць свайго паклікання.

Пакліканне — гэта таямніца, дар, які мы атрымліваем ад Бога. Кожнае асабістае пакліканне не нараджаецца за адну хвіліну і не спадае, як дождж з неба, яно павінна паступова фармавацца і развівацца.

Сьвятыя айцы кажуць, што істотным элементам для кожнага хрысціянскага паклікання зьяўляецца чытанне і разважанне над словам Божым (*Lectio divina*). Толькі ў святле і моцы Слова Божага можна адкрыць, зразумець і палюбіць сутнасць паклікання. Гасподь кліча кожнага чалавека, і нашым заданнем зьяўляецца адказаць на Божы заклік.

“І сказаў Гасподзь Абраму: ідзі з зямлі твай, з радзімы твай і з дому бацькі твайго ў зямлю, якую Я пакажу табе; І пайшоў Абрам, як сказаў яму Гасподзь, і з ім пайшоў Лот. Абраму было 75 гадоў, калі выйшаў з Харана” (Быц 12, 1, 4).

У гэтых словах найбольш здыўляе тое, што Бог дамагаецца ад Абрама пакінуць сваю бацькаўшчыну, горад і сваіх родных. Абрам слухае Бога, прымае да свайго сэрца Яго словы і выконвае іх. Такім чынам бачым, як Бог кліча, а чалавек адказвае на Яго заклік.

Наступным патрыярхам, якога абірае Бог у гісторыі збаўлення, зьяўляецца Майсей. Пакліканьне Майсея было вельмі драматычным і незвычайнае. “Сказаў Бог Майсею: Я — Сутны. І сказаў: так скажы сынам ізраілевым: Сутны паслаў мяне да вас” (Вых 3, 14). З жыцця Майсея вядома, што ён быў вельмі адукаваным чалавекам. Адукацыю атрымаў у Ягіпце, у палацы фараона, ня будучы егіпціянінам. У адзін з момантаў свайго жыцця Майсей зразумеў, што ён ізраільянін і што мае асаблівую місію, запланаваную праз Бога. З размовы Бога з Майсеем вядома, што патрыярх не адразу пагаджаецца з вялікім заданнем, якое павінен выканаць. Быць выбраным праз Бога, стаць апосталам свайго народу і вывесці яго з няволі ягіпецкай — усё гэта вымагала ад Майсея вялікіх унутраных пераменаў.

Такім чынам, кожнае пакліканне пачынае звязана з пераменамі ў жыцці, якія наступаюць пасля размовы Бога з чалавекам. Пакліканне — гэта дыялог чалавека з Богам.

Глыбокі сэнс паклікання першых апосталаў праз Ісуса Хрыста мы адкрываем у Новым Запавеце. “У тыя дні ўзыйшоў ён на гару памаліцца і прабываў усю ноч, молячыся Богу. А як разьвіднела, паклікаў вучняў сваіх і выбраў з іх дванаццаць, якіх і назваў апосталамі” (Лк 6, 12-13). У цэнтры гэтага ўрыўка бачым Ісуса Хрыста. Пасля ўсыночнай малітвы Ён збірае Сваіх вучняў усіх разам і выбірае дванаццаць апосталаў. Апостал — гэта значыць “пасланец”. Праводзячы паралель Старога з Новым Запаветам, можна заўважыць, што саюз Бога з чалавекам у Старым Запавеце і выбар апосталаў у Новым Запавеце адбыліся на гары. Менавіта на гары Ісус маліўся перад тым, як прыняць рашэнне. Часам трэба запытацца, дзе знаходзіцца мая “гара” і ці існуе яна ў маім жыцці. Гэтаю гарою кожнага сьвядомага хрысціяніна павінна быць Царква. Толькі ў Царкве я магу сустрэць праўдзівага Бога і разам з Ём я магу прыняць становішча рашэнне адносна майго паклікання.



## “Тройца”

“Тройца” Рублёва — гэта адзін з найпрыгажэйшых і найбольш таямнічых твораў сусветнага мастацтва.

Ікона была напісана на падставе сюжэта XVIII разьдзелу кнігі Быцця, дзе апісваецца, як Бог у трох постацях анёлаў зьяўляецца Абрагаму і яго жонцы Сары. Сьвятыя айцы кажуць, што ў постацях трох анёлаў аб’явілася Сьвятая Тройца.

Паглядзеўшы ўважліва на ікону, можна заўважыць, што кожны анёл трымае ў руцэ жэст, які сымбалічна азначае Божую Ўладу. Вельмі важным элементам іконы зьяўляецца колер адзежы. Цэнтральная постаць анёла апраўта ў чырвоны хітон, што сымбалізуе Сына Божага. Анёл з левага боку апраўтаны ў ліловую сукню, што ўказвае на каралеўскую годнасць і сымбалізуе Бога Айца. Анёл з правага боку адзеты ў зялёную сукню, што азначае — Сьвятую Духа, называнага Жыццядадатцам. На цэнтральных месцах іконы бачым чашу — сымбаль дабравольнай ахвяры Сына Божага. На заднім плане іконы бачым дрэва, гару і дом. Дрэва — гэта жыццё, якім есьць Сын Божы. Гара — Сьвятасць Тройцы, дом — Божая Будова. У тэалогіі іконы Тройца зьяўляецца Адзінасутнай Сьвятой і Неразьдэльнай.

На наш погляд, гэтая ікона адлюстроўвае аднасць, якая павінна быць паміж хрысціянінамі, таму мы вырашылі ўзяць яе за эмблему нашай газеты.

Сяргей ГІЛЕЙША

# ПАКЛІКАНЬНЕ ДА МАНАСТВА

*“Пакліканьне да манаства — найвялікшая ласка, якую Бог, пасля хрышчэння, душы можа даць”.*

*(Св. Альфонс Лігуоры)*

Пакліканьне да манаства... Для таго, каб лепш зразумець гэтую рэальнасць у жыцці Царквы, спачатку звернемся да яе першаўтокаў, да таго, што выклікала яе да жыцця. Корань хрысціянскага манаства знаходзіцца найперш у асобе самога Ісуса Хрыста. Яго словы і прыклад, вымогі і настойлівы заклік сталі асновай жыцця першых хрысціянскіх грамад, дзе “ўсе вернікі былі разам і ўсё ў іх было супольнае: і прадавалі дастаткі свае і ўсюкую маёмасць, і надзялялі ўсіх, гледзячы на патрэбе кожнага; і кожны дзень аднадушна заставаліся ў храме і, ламаючы па дамах хлеб, прымалі страву ў радасці і ў шчырасці сэрца, праслаўляючы Бога і маючы любоў усяго народу. А Гасподзь штодня дадаваў Царкве тых, хто ратаваўся” (Дз 2, 44-47).

Аналагічная сітуацыя захавалася да нашага часу. У апостальскім пасланні “*Vita consecrata*” чытаем: “Богапасвячанае жыццё абвешчае і ў пэўны спосаб апырэджае жыццё будучага веку, калі прыйдзе паўната Валадарства Нябеснага, якое ўжо цяпер прысутнае ў асобных і пладах і таямніцы” (VC 32). Тое, што вызначае жыццёвы выбар манахаў, гэта — ЛЮБОЎ да Хрыста. Яны за св. апосталам Паўлам упэўнены могуць паўтарыць: “Ні смерць, ні жыццё, ні анёлы, ні начальствы, ні Сілы, ні сённяшняе, ні будучае, ні вышыня, ні глыбіня, ні іншае якое стварэнне ня можа адлучыць нас ад любові Божай у Хрысці Ісусе, Госпадзе нашым” (Рым 8, 38-39). Найгадоўнейшы сэнс і змест паклікання да манаства — гэта пазнанне Богае любові да нас і адказ на Ягоную любоў. Манах праз любоў да Бога робіць сваё жыццё падобным да жыцця Хрыста, “гэта тыя, якія ідуць следам за Ягінем, куды Ён ні пайшоў” (Адкр 14, 4). Праз любоў яны ўпадабняюцца Хрысту. Падабенства —

гэта штодзённая праца. Зберагаючы **цнатлі-васць**, богапасвячанае асоба засвойвае чысціню Хрыстовай любові і вызнае Яго перад светам як адзінароднага Сына, адзінага з Айцом; успадкоўваючы **ўбогасць**, вызнае Сына, Які ўсё атрымлівае ад Айца і з любові ўсё Яму аддае; ахвяруючы ўласную волю, робіцца саўдзельнікам таямніцы Яго сыноўняга **послуху**, вызнаючы Хрыста ўмілаваным і любячым, як Таго, Хто шчаслівы аддаць Сябе цалкам волі Айца” (VC 16).

Праз перайманне Хрыста Бог асвятчае тых, каго паклікаў за Собой, і пабуджае іх працягваць Гасподнюю місію. Рупілівае дзеля ўстанавлення Божана Валадарства і збаўлення братоў і сёстраў — найлепшы доказ сапраўднага самаахвяравання ў жыцці манахаў.

Коротка сутнасць манаскага паклікання можна выразіць у наступных словах: “Манах — гэта чалавек, які шукае Бога. Манах — гэта чалавек, які ідзе за Богам. Манах — гэта чалавек, які жыве ў Богу. Манах — чалавек, у якім жыве Бог” (ігумен Рыгор Планчак).

*Усесвятая Тройца, найбласлаўёная і крыніца ўсялякага блашчэння! Блаславі сваіх сыноў і дачок, якіх Ты паклікала, каб праслаўлялі веліч Тваёй любові, міласэрнай дабрыні і красы. Дзякуй Табе за дар богапасвячанага жыцця, што з вераю шукае Цябе і, выконваючы сваю сусветную місію, заклікае ўсіх набліжацца да Цябе (VC 111).*

Брат ЗЬМІЦЕР (Чарнель)



• Брат АПАЛІНАР

## Як я стаў рэдэмптарыстам

Мяне завучу АПАЛІНАР. Я нарадзіўся і вырас у Берасці. Пасля школы я наступіў у недзяржаўны інстытут на эканамічны факультэт. Скончыўшы першы курс інстытуту, я перажыў асабістае навяртанне да Бога і прыняў хрост у Грэка-Каталіцкай Царкве, у парафіі майго гораду.

Адночы, у пілігрымцы ў Полацк, я пазнаёміўся з двума манахамі з Украіны. З гэтага часу ў мяне з'явілася жаданне бліжэй пазнаёміцца з манаствам. Калі я вучыўся ўжо на другім курсе інстытуту, мяне ўвесь час трыожила думка пра верны выбар

які яшчэ называюць Ордэн рэдэмптарыстаў (ад лац. *redemptor* — *выкупіцель*). Гэта ордэн місіянераў, якія, пераймаючы Хрыста, праз жыццё ў апостальскай супольнасці, прасякнутай брацкай любоўю, паклікання прапаведаваць Добрую Навіну найбольш духоўна занятым людзям, асабліва ўбогім, найслабейшым і прыгнечаным, падобна як Ісус быў чужыні да патрэбаў людзей, міласэрна схіляючыся над іх клопатамі, бо яны былі як авечкі без пастуха. Я радасна пагадзіўся прыйсці і паглядзець на жыццё ў манастры (пар. Ян 1, 39). Там мне вельмі спадабалася. Я захапіўся духоўнымі кнігамі заснавальніка рэдэмптарыстаў св. Альфонса Лігуоры, пра якога Ян Павел II сказаў, што ён “быў гігантам на тэрыторыі гісторыі Царквы, але ўсяго чалавецтва” і што ён “для сучаснага каталіцтва зрабіў столькі, колькі ў старажытнасці св. Аўгустын”. Якая ж вялікая была мая радасць, калі пасля вяртання дадому я адразу атрымаў блашчэнне айца Архіамандрыта ўступіць у Чын св. Альфонса. Як найхутчэй я забраў дакументы з свайго інстытуту і вярнуўся ў манастыр ва Украіну. Айцы і браты вельмі ўсцешыліся, што я так хутка вярнуўся.

Гэтая гісторыя пра знаходку “адной каштоўнай нэрлы” (пар. Мац 13, 46), якую я называю сваё пакліканне да гэтага цудоўнага Чына прапаведнікаў. Рэдэмптарысты — вялікая сям'я, члены якой жывуць ва ўсім сьвеце, і я бясконца шчаслівы належаць да яе.

Брат АПАЛІНАР (Нікалаеў)

свайго жыццёвага паклікання. Я часта прасіў Бога, каб паказаў мне правільную дарогу. Адночы я сказаў свайму папару, што хачу вучыцца ў Духовнай семінары, але ён парадзіў мне спачатку скончыць інстытут.

Пасля таго, як я скончыў другі курс, адзін семінарыст з Украіны, які летам жыў у нас у парафіі, прапанаваў мне пачаць нейкі час у манастры Чына Найсвяцейшага Выкупіцеля,

# Пакліканьне да сьвятарства

*Добры Пастыр аддае за авечак жыцьцё сваё (Ян 10, 11)*



Сьвятарства заўсёды адыгрывала ў грамадстве вялікую ролю, і сёньня яго значэньне цяжка пераацаніць. Яно бярэ свой пачатак ад інстытуту Апостальства, а значыць з задумы і волі самога Ісуса Хрыста. Тайна сьвятарства — гэта тайна, дзякуючы якой пасланьне, даверанае праз Хрыста апосталам, і далей спайняецца ў Царкве. Улада, якую Госпад даверыў пастырам свайго народу, ёсьць сапраўднай службай. Сьвятарства цалкам скіравана да Хрыста і людзей, цалкам залежыць ад Хрыста і яго адзінага сьвятарства. Яно было ўстаноўлена для людзей і для супольнасьці Царквы. Тайна сьвятарства перадае сьвятую ўладу, адзіным уладальнікам якой зьяўляецца Ісус Хрыстос. Выкананьне гэтай улады павінна быць падобным да ўзору Хрыста, “Які з любові зрабіў сябе апошнім і стаў слугой усіх” (Мк 10, 43-45). “Правільна Госпад назваў апеку над авечкамі доказам любові адносна Яго” (сва. Ян Залатавусны).

Сьвятарства сваім заданьнем мае ня толькі выяўляць Хрыста перад вернымі, але дзейнічае таксама ў імя ўсёй Царквы, калі заносіць да Бога малітвы Царквы, асабліва калі складае еўхарыстычную Ахвяру. Духовы дар, які сьвятар атрымаў праз высвячэньне, рыхтуе яго да шырокай і паўсюднай місіі, з сэрцам, гатовым да абвяшчэньня Евангелья.

Сваю сьвятую місію сьвятар зьдзяйсняе найперш у кульце, ці еўхарыстычнай вячэры, у якой ён дзейнічае ў заступніцтве Хрыста. У час, калі абвяшчае таямніцу і далучае малітвы вернікаў да ахвяры Таго, Хто ёсьць яго Галавою, сьвятар робіць прысутны ў сьв. Літургіі адзіную сьвятую ахвяру Новага Запавету, а менавіта Хрыста, Які ахвяраваўся Айцу на беззаганную ахвяру. З гэтай ахвяры чэрпае сваю моц уся сьвятарская паслуга.

Сьвятарскае жыцьцё павінна быць прыкладам для іншых. На жаль, часам сустракаюцца сьвятары, якія занябалі духоўнае жыцьцё і сваімі паводзінамі падрываюць аўтарытэт Царквы. Але трэба разумець, што Тайна Сьвятарства не забясьпечвае чалавека перад людзьмі слабасьцямі, памылкамі, а нават і грахам. Так як праз таго, хто спайняе сьвятарскую паслугу, дзейнічае і збаўляе Сам Хрыстос, то нягоднасьць сьвятара ня ёсьць перашкодай для дзейнасьці Госпада.

Ніхто ня мае права на атрыманьне Тайны Сьвятарства, так як ніхто ня можа прызнаць самому сабе гэтай паслугі. Кліча да яе Бог. Бог заклікае чалавека да супрацоўніцтва, кліча далей працягваць справу збаўленьня на зямлі. Як кожная ласка, Тайна Сьвятарства можа быць прынята толькі як незаслужаны дар. Ён даець

ца чалавеку, выбранаму Госпадам у таямнічы спосаб. Бог цэніць нашу свабодную волю і хоча, каб усякі выбар мы рабілі дабравольна, без прымусу, і каб усё, што мы робім, мы рабілі з любові да Яго. І Ён заўсёды прыкліва чакае на адказ з нашага боку. Чалавек павінен сьведомна выбраць такі шлях, усведамляючы ўсе мінусы і плюсы. Нельга змушаць да гэтага, бо Тайна Сьвятарства ўдзяляецца раз і назаўжды. Прыняўшы аднойчы рашэньне, чалавек нясе адказнасьць усё сваё жыцьцё. Трэба ўсведамляць усе цяжкасьці сьвятарскага жыцьця і быць падрыхтаваным да іх. А пасля зрабіў свой выбар з радасцю і ўдзячнасьцю да Бога за прапанову да супрацоўніцтва.

Хто лічыць, што адчувае знакі пакліканьня да сьвятарства, павінен пакорна аддаць сваё прагненьне аўтарытэту Царквы, на якой ляжыць адказнасьць і права выбару высвячэньня ў сьвятары.

Андрэй ГАЙДУКЕВІЧ



## Пакліканьне да сужэнства

*Таямніца сужэнства — гэта не магічны абрад, які гарантуе шчасьце. Гэта выражэньне волі мужчыны і жанчыны разам будаваць сям'ю. Кажучы словы шлюбнага абяцання перад сьведкамі, сьвятаром і Богам, двое людзей бяруць на сябе абавязкі.*

**“Я, (імя), бяру цябе (імя) за жонку (мужа) і абяцаю табе захоўваць любоў, вернасьць і сужэнскую чысьціню, а таксама не пакіну цябе да самай сьмерці. Няхай у гэтым мне дапаможа Госпад, Бог Усемагутны, у Тройцы адзіны, і ўсе сьвятыя”.**

Госпад зьвяртаецца да кожнага з нас: “Гдзі за мной” (Мц 9, 9). Пайсьці за Богам не азначае нічога іншага, як згадзіцца з усім, што Ён жадае зрабіць у нашым жыцьці. Згадзіцца, каб Бог мог змяніць маё жыцьцё адпаведна Яго волі. Паколькі толькі Ён ведае, што найлепшае для кожнага з нас. На працягу ўсяго жыцьця чалавек выпрабуваецца ў розных сітуацыях, вырашэньне якіх, у сваю чаргу, дазваляе яму быць самім сабой. Такая служба — гэта адданьне ўсяго Ісусу, і гэта прыносіць вялікі спакой сэрцу, калі, слухаючы Ісуса, дапамагаеш бліжняму наблізіцца да Яго міласэрнай Любоўі. Служэньне Богу — гэта проста выкананьне Яго волі. Яно можа правяцца ў розныя спосабы. Адным з іх ёсьць адданьне самога сябе жыцьцю ў сужэньне, у сям'ю.

Пакліканьне да сужэнства было самым першым зваротам Бога да чалавека: “Пладзіцеся і множцеся” (Быц 1, 28). Бог, які ёсьць Любоўю, стварыў чалавека на вобраз і падобнасьць Сваёй. Паколькі Бог стварыў мужчыну і жанчыну, іх узаемная любоў становіцца вобразам той абсалютнай і незьнішчальнай любові, якой Бог любіць чалавека.

Сьвятое Пісаньне кажа, што мужчына і жанчына былі створаны адзін для аднаго: “Ня добра быць чалавеку аднаму; створым яму памочніка, адпаведнага яму” (Быц 2, 18). Бог дае яму жанчыну, цэла ад цэла яго, што значыць, істоту роўную і блізкую яму, як дапамогу, якая прыходзіць ад Госпада: “Успамога мая ад Госпада, што неба стварыў і зямлю” (Пс 121, 2).

(Працяг на с. 4)

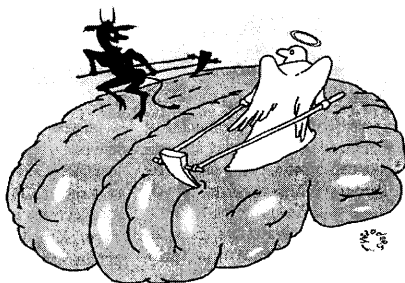
# Пакліканьне да сужэнства

(Заканчэньне са с. 1)

Як нельга папрацаваць некаторы час сьвятаром і звольніца на ўласнае жаданьне, так нельга (насуперак погляду сучаснага сьвету) пабыць некаторы час мужам ці жонкай і потым спакойна пакінуць сям'ю. Аднойчы ўсьвядоміўшы Боскую місію ў адносінах да сябе, чалавек павінен заставацца верным ёй аж да канца жыцьця. Адказваючы на пакліканьне, ня варта чакаць радасьці і супакою, якіх-небудзь ільготаў і прывілеяў, але будзе мноства праблемаў і выпрабаваньняў, цярэньняў і самаадрачэньня. Ня рай дае Бог пасьлядоўнікам сваім, але крыж, бо "праз шмат мукаў трэба нам увайсці ў царства Божае" (Дз 14, 22). Мужчына і жанчына, годныя выконваць сужэнскую місію, ня толькі павінны быць падрыхтаваныя і ўмець вырашаць праблемы і канфлікты сямейнага жыцьця, але й умець любіць адзін аднаго. Самы ўпарадкаваны быт, глыбокія веды ў сямейнай псіхалогіі, паслукмянасьць дзетак губляюць свой сэнс, калі перастаюць служыць мэтам любові. Недататкова быць здаровым, прыватным, багатым ці камунікабельным. Паўнавартасную сям'ю можа стварыць толькі сталая асоба, якая ўмее любіць і дарыць сваю любоў іншаму чалавеку.

Самая вялікая каштоўнасьць нашага жыцьця – любоў. Забыць яе можна толькі праз бескарэсьлівае адданьне сябе Богу і бліжняму. Для кожнай маці, для кожнага бацькі самай важнай справай жыцьця зьяўляецца адкрыцьцё і выкананьне Божых планаў адносна іх сужэнства, нараджэньня й выхаваньня дзяцей. Сям'я выканае сваю місію, даручаную ёй Богам, толькі ў тым выпадку, калі сужонкі будуць памятаць, што фундаментам іх аднасьці і крыніцай любові зьяўляецца Ісус Хрыстос.

Аляксей ФІЛІПЕНКА



CARICATURA.RU

## Гумар айцоў пустыні

• Адзін нованавярнены юнак спытаў старца:  
— Ойца, што гэта я цяпер мушу цалкам адрачыся ад сьвету?  
— Ня бойся, — адказаў старца, — калі табе жыцьцё будзе спраўды хрысьціянскім, то сьвет адразу ж адрачыцца ад цябе.

• Аднойчы сьв. Антоні пачуў:  
— Ты самы вялікі манах усяго Ёсходу!  
— Я ведаю. Д'ябал мне гэта ўжо сказаў, — адказаў ён.

• Сьв. Антоні-пустэльнік аднойчы сказаў:  
— Усіх людзей можна падзяліць на тры катэгорыі: на зайздросных, пыхлівых і іншых. Іншых, праўда, ніколі не спаткаў.

• Адзін стары манах меў шмат кніг у сваёй кельлі і вялікую мудрасьць у сэрцы. Малады манах запытаўся:

— Ойца, чытаньне — гэта цяжкая рэч?

Адказаў:

— Чытаць — нічога, цяжэй запомніць тое, што прачытаў.

## І зноў бачыш

І зноў бачыш (е) самотны твар (а),  
І зноў бачыш (е) вочы, поўныя смутку (D),  
Згублены сярод (е) штодзённых спраў (а)  
З тысячы праблем (е) у сэрцы (D) крыўду (е) хаваеш (H7).

Прывіт:

Радасна сыпвай (G), бо з неба на цябе глядзіць Айцец (е)  
і ведае ўсе, чаго хочаш ты (C).

Але чакае, калі даверыш сэрца (H7),  
Больш не сумуй — з табой заўсёды Бог (G),  
цябе любіць Ён (е).

Усё табе прабачу, ня бойся больш (C),  
Што з табою станецца, калі Бог — Айцец твой (H7).

Чаго прагнуў ты больш за ўсё,  
шмат надзеяў ускладаў на гэта.  
А тут раптам не шанцуе зноў,  
Усё іначай адбылося.

Шмат жадаеш ты, вельмі шмат.  
Бяжыш за ішчасьце, а яно ўцякае.  
Крыж штодзённы хочаш скінуць з плеч,  
Хаваешся, а Бог цябе чакае.

## Вялікі Бог!

Найбольшаю з патрэб  
Спрадкву быў для нас  
надзённы хлеб.

Ёсьць хлеб —

І ўсё астатняе няўзнак.

Ёсьць хлеб —

І нешта знойдзецца да хлеба.

Але аднойчы

Мы зазналі смак

Свабоды,

Што сышла нібыта зь неба.

Ды служка д'яблаў,

Майстра здрадных спраў,

З-пад носу ў нас

Свабоду нашму скраў.

І востры боль,

Што мне працяў душу,

Як рану,

Я ў сабе дасюль нашу.

Свабоды зноў

Хоць трохі зьведаць мне б,

Бо безь яе —

І хлеб ужо ня хлеб.

Мой Божа,

Творца ладу і злагоды,

Пакаяцца

мне загадзя дазволь.

Каб хоць крыху суняць

Нясьцярпны боль,

Я хлеб мянню

На глыток свабоды.

Артур ВОЛЬСКИ

Р А З А М № 4 ( 2 0 ) - 2 0 0 5  
дадатак да газеты «Царква», № 4 ( 4 7 )

Над выпускам працавалі:

Сяргей Глейша, Андрэй Гайдукевіч і  
Аляксей Філіпенка (Драгачын-нао-Дугам, Польшча);  
бр. Алаізар Нікалаеў і бр. Зыммер Чарнелі (Львоў, Украіна)



ПШЫЦЕ НАМ:  
razam@biz.by

«RAZAM»

W.S.D., ul. Kościelna 10,  
17-312, Drohiczyn, POLSKA